

creative expect™ 350

Guida per l'utente

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Durante l'uso dell'apparecchiatura, seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base, ivi compreso quanto segue:

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questa macchina per cucire. Conservare le istruzioni in un luogo adeguato in prossimità della macchina. Se la macchina viene trasferita a terzi, aver cura di consegnare anche le istruzioni.

PERICOLO – PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE:

- la macchina per cucire non va mai lasciata incustodita quando è collegata alla corrente di rete. La presa elettrica a cui è collegata la macchina deve essere sempre facilmente accessibile. Staccare sempre la spina dalla presa elettrica subito dopo l'utilizzo e prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia, rimozione dei coperchi, lubrificazione o per l'esecuzione di altri interventi di manutenzione menzionati nel manuale di istruzioni.

AVVERTENZA - PER RIDURRE IL RISCHIO DI USTIONI, INCENDI, SCOSSE ELETTRICHE O INFORTUNI ALLE PERSONE:

- Questo apparecchio è destinato all'uso da parte di adulti. Il presente apparecchio può essere utilizzato con la supervisione di un adulto da (i) bambini da 8 a 12 anni di età e da (ii) persone con capacità fisiche, mentali o sensoriali ridotte, oppure inesperte o prive di conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso in sicurezza dell'apparecchio stesso e ne comprendano i pericoli connessi. Le operazioni di pulizia e la manutenzione della macchina non devono essere affidate ai bambini senza supervisione. Non è consentito a nessuno di giocare con l'apparecchio. I bambini fino a 8 anni di età non possono utilizzare la macchina.
- Non consentire che la macchina sia utilizzata come giocattolo. È necessario prestare la massima attenzione quando la macchina per cucire viene utilizzata da bambini o vicino a bambini.
- Utilizzare la macchina solo per l'uso descritto nel presente manuale. Utilizzare esclusivamente gli accessori consigliati dal fabbricante e menzionati nel presente manuale.
- Non utilizzare mai la macchina se un cavo o una spina sono danneggiati, se non funziona in modo appropriato, se ha subito urti o è stata danneggiata, o se è caduta in acqua. Per eventuali controlli, riparazioni o regolazioni di tipo elettrico o meccanico, rivolgersi al rivenditore o al centro di assistenza autorizzato più vicino perché venga esaminata, riparata o sottoposta alle necessarie regolazioni.
- Non utilizzare mai la macchina qualora una delle prese d'aria fosse ostruita. Mantenere le aperture di ventilazione della macchina e il pedale liberi da accumuli di filacce, polvere e pezzi di tessuto.

- Non avvicinare le dita alle parti in movimento. È necessario agire con particolare attenzione in prossimità dell'ago della macchina.
- Utilizzare sempre la placca ago corretta. L'utilizzo di una placca errata potrebbe provocare la rottura dell'ago.
- Non utilizzare aghi piegati.
- Non tirare o spingere il tessuto durante la cucitura. poiché facendolo potrebbe rompersi l'ago.
- Indossare occhiali di protezione.
- Spegnerla la macchina per cucire ("0") se si deve eseguire qualsiasi operazione nell'area dell'ago, come l'infilatura, la sostituzione dell'ago, l'infilatura della bobina, la sostituzione del piedino e così via.
- Non far cadere o inserire oggetti nelle aperture della macchina.
- Non utilizzare all'esterno.
- Non utilizzare la macchina in ambienti in cui si stanno utilizzando sostanze spray o dove viene somministrato ossigeno.
- Per scollegare, portare tutti i comandi in posizione di spegnimento ("0"), quindi staccare la spina dalla presa.
- Non scollegare la spina tirando il cavo. Per scollegare la spina, afferrare la stessa e non il cavo.
- Il pedale serve per azionare la macchina. Non posizionare mai nessun tipo di oggetto sul pedale.
- Non utilizzare la macchina se è bagnata.
- Qualora la lampada LED fosse danneggiata o rotta, farla sostituire dal fabbricante, da un suo rivenditore o da personale parimenti qualificato allo scopo di evitare rischi.
- Se il cavo collegato al pedale è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo rivenditore o da personale parimenti qualificato allo scopo di evitare rischi.

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

Dichiarazione della Federal Communication Commission in relazione alle interferenze

Per USA e Canada

Parte responsabile:

SINGER Sourcing Limited LLC

300 2nd Ave. S, Suite 300, Nashville, TN 37201,
USA

Nome del prodotto:

Macchina per cucire PFAFF® Creative Expect™
350

Il presente dispositivo è conforme alla Parte 15 della Normativa FCC. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il presente dispositivo non deve causare interferenze dannose, e (2) il presente dispositivo deve accettare eventuali interferenze in ricezione, incluse le interferenze che potrebbero causare funzionamento indesiderato.

Per soddisfare i requisiti di esposizione alla radiofrequenza, è necessario mantenere una distanza di separazione di 20 cm (8") o più tra il dispositivo e gli utenti durante il funzionamento. Per garantire la conformità, non è consigliabile utilizzare il dispositivo ad una distanza inferiore a quanto indicato. L'antenna integrata utilizzata per il trasmettitore non deve essere posizionata insieme ad altre antenne o trasmettitori.

Questa apparecchiatura è stata sottoposta a test ed è risultata conforme ai limiti per i dispositivi digitali di classe B, ai sensi della parte 15 della Normativa FCC. Questi limiti sono stati definiti per offrire ragionevole protezione dalle interferenze nocive nelle installazioni residenziali. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia di radiofrequenza e, se non installata e utilizzata conformemente alle istruzioni, può generare interferenze nocive alle radiocomunicazioni. Non si offrono, tuttavia, garanzie circa l'assenza totale di interferenze presso una specifica installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze che disturbano la ricezione delle onde televisive o radiofoniche - il che può essere determinato accendendo e spegnendo l'apparecchiatura - l'utente è invitato a tentare di eliminare l'interferenza adottando una delle seguenti misure:

- Cambiare l'orientamento o la posizione dell'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa posta su un circuito diverso da quello al quale è collegato il ricevitore.
- Consultare il concessionario autorizzato PFAFF® oppure un tecnico radio/TV esperto.

Utilizzare il cavo di interfaccia incluso allo scopo di garantire la conformità ai limiti relativi ai dispositivi di Classe B.

 Eventuali modifiche o variazioni non esplicitamente approvate dalla controparte responsabile della conformità possono invalidare la facoltà di utilizzare l'apparecchiatura da parte dell'utente.

Dichiarazione di conformità CE

VSM Group AB Soldattorpsgatan 3, SE-554 74 Jonkoping, Svezia, dichiara che il prodotto:

La macchina per cucire per uso domestico PFAFF® Creative Expect™ 350 è pienamente conforme alle seguenti direttive UE:

- Direttiva 2014/35/UE sulla bassa tensione
- Direttiva 2014/30/UE sulla compatibilità elettromagnetica
- Direttiva 2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche

e che sono applicate le seguenti norme armonizzate pertinenti:

- EN 60335-1:2012, A13:2017, A1:2019, A2:2019, A14:2019, A15:2021
- EN 60335-2-28:2003, A1:2008, A11:2018
- EN 62233:2008
- EN 50014-1:2021
- EN 55014-2:2021
- EN 61000-3-2:2019, A1:2021
- EN 61000-3-3:2019, A1:2019
- EN 63000
- EN 301 489-17 V3.2.0
- EN 301 489-1 V3.2.3
- EN 300 328 V2.2.2

Jönköping, giugno 2024

Carsten Raunsgaard

Responsabile Conformità normativa

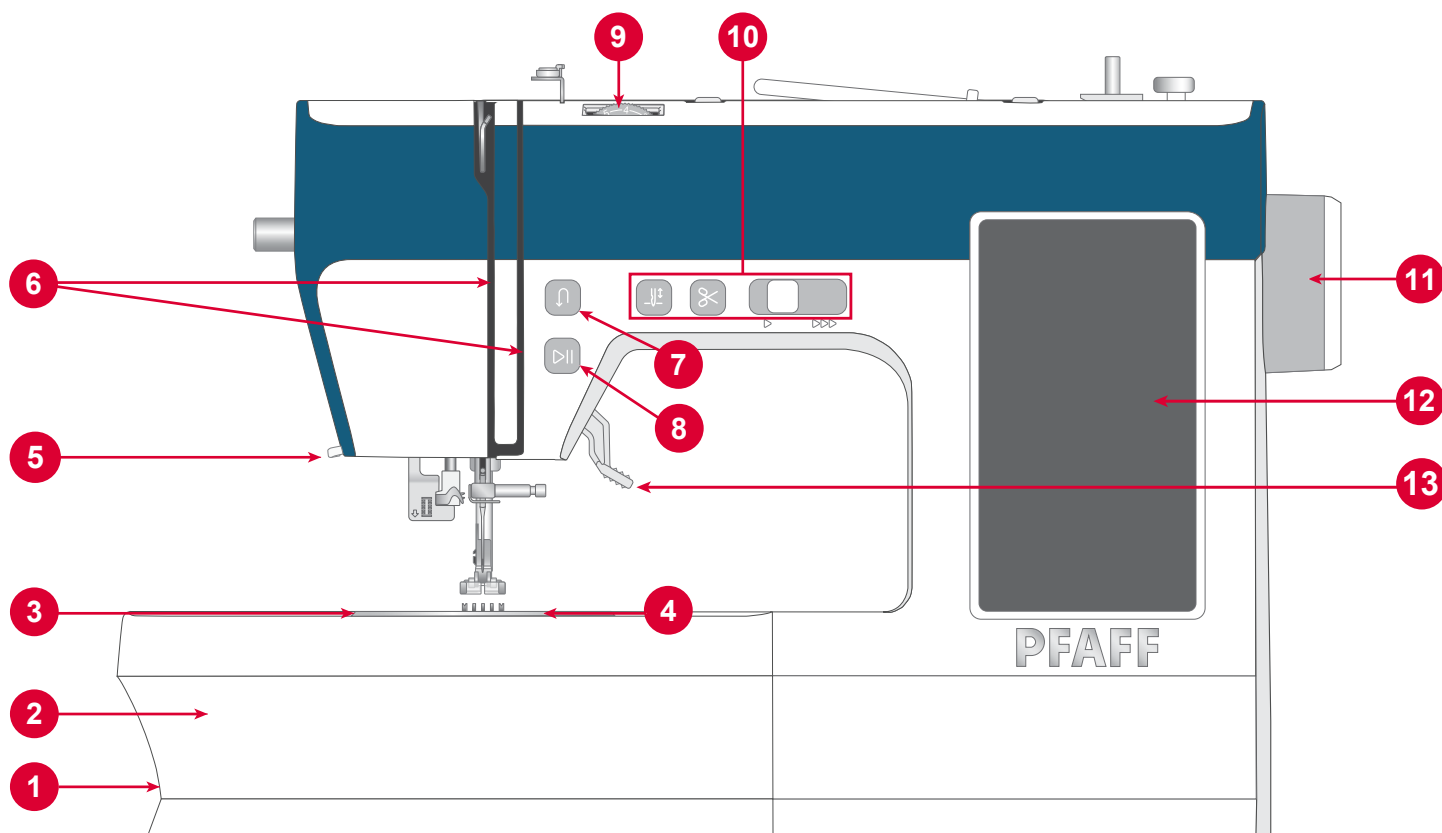
SOMMARIO

| | |
|---|-----------|
| INTRODUZIONE | 1 |
| Descrizione generale della macchina | 1 |
| Area dell'ago | 2 |
| Lato destro | 2 |
| Parte superiore della macchina | 2 |
| Panoramica degli accessori | 3 |
| Accessori in dotazione non illustrati in figura | 3 |
| Accessori opzionali | 3 |
| Piedini | 4 |
| Tasti funzione | 5 |
| Marcia indietro | 5 |
| Avvio/arresto | 5 |
| Ago su/giù | 5 |
| Cursore per il controllo della velocità | 5 |
| Funzione Taglio | 5 |
| Comandi base per il touch screen | 5 |
| Panoramica dei punti | 6 |
| Punti utili | 6 |
| Panoramica Menu Punti | 9 |
| PREPARAZIONI | 10 |
| Apertura dell'imballaggio della macchina e dell'unità di ricamo | 10 |
| Collegare il cavo di alimentazione e il pedale | 10 |
| Sistemazione della macchina per cucire dopo l'utilizzo | 10 |
| Porte USB | 11 |
| Braccio libero/Vano accessori rimovibile | 11 |
| Leva piedino | 11 |
| Tagliafilo | 11 |
| Sensore del filo | 11 |
| Porta-spola | 12 |
| Blocca-spola | 12 |
| Filati | 13 |
| Stabilizzatori | 14 |
| Aghi | 15 |
| Informazioni importanti sugli aghi | 15 |
| Sostituzione dell'ago | 16 |
| Guida alla selezione - Dimensione dell'ago, tessuto, filo | 16 |
| Caricamento della bobina | 17 |
| Inserimento della bobina | 17 |
| Infilatura del filo dell'ago | 18 |
| Uso dell'infilatura | 19 |
| Infilatura - Suggerimenti | 19 |
| Infilatura dell'ago doppio | 20 |
| Tensione del filo | 21 |
| Cucire senza griffe | 21 |
| Sostituzione del piedino | 22 |
| Collegamento del piedino da ricamo | 22 |
| Preparazioni del ricamo | 23 |
| Panoramica dell'unità ricamo | 23 |
| Panoramica del telaio da ricamo | 23 |
| Piedino da ricamo | 23 |
| Disegni | 24 |
| Collegamento dell'unità ricamo | 24 |
| Rimozione dell'unità ricamo | 24 |
| Posizionamento del tessuto nel telaio | 25 |
| Fissaggio e rimozione del telaio | 25 |
| Schermo tattile | 26 |
| Funzioni comuni | 26 |
| OK | 26 |
| Annulla | 26 |
| Impostazioni | 26 |
| Impostazioni | 27 |
| Impostazioni della macchina | 27 |
| Lingua | 27 |
| Salva da USB | 27 |
| Salva su USB | 27 |
| Impostazioni | 27 |
| Firmware | 27 |
| Blocca schermo | 27 |
| Opzioni telaio | 27 |
| Svuotamento della cache del download | 27 |
| Impostazioni di ricamo e cucito | 28 |
| Attivazione del salvaschermo (min) | 28 |
| Audio | 28 |
| Rilevamento della rottura del filo | 28 |
| Taglia-filo automatico | 28 |
| Posizione dell'ago | 28 |
| Ripristino delle impostazioni predefinite di fabbrica | 28 |
| Nome della macchina | 28 |
| Aggiornamento del firmware tramite dispositivo USB | 29 |
| Servizi WiFi e mySewnet | 30 |
| Introduzione al WiFi | 30 |
| Preparazione al WiFi | 30 |
| Altra rete | 30 |
| Aggiornamento del firmware utilizzando il WiFi | 30 |
| Software complementare (PC e MAC) | 31 |
| Cloud mySewnet: | 31 |
| App | 31 |
| Sito web mySewnet | 31 |
| Libreria mySewnet | 31 |
| Connessione a mySewnet sulla macchina | 32 |
| Spazio utilizzato nel cloud mySewnet | 32 |
| Libreria mySewnet sulla macchina | 32 |
| Cucito | 33 |
| Modalità Cucito - Panoramica | 33 |
| Cos'è un «punto»? | 34 |
| Selezione di una lettera o di un punto | 34 |
| Creazione di una sequenza | 34 |
| Guida ai tessuti | 35 |
| Tessuto intrecciato o a maglia | 35 |
| Impostazioni punti | 35 |
| Larghezza punto | 36 |
| Lunghezza del punto | 36 |

| | | | |
|---|-----------|---|-----------|
| Posizione dell'ago/posizionamento del punto..... | 36 | Tensione del filo di ricamo | 53 |
| Fermatura | 36 | Esecuzione ricamo – Panoramica..... | 53 |
| Specchiatura | 37 | Inizio/Pausa | 53 |
| Bilanciamento punto..... | 37 | Taglia-filo | 53 |
| Mano libera | 37 | Infilatura della macchina per i successivi blocchi colore..... | 54 |
| Tecniche di base per il cucito..... | 38 | Numero di punti nel blocco di colore corrente..... | 54 |
| Cucitura | 38 | Ritorna a Modifica ricamo | 54 |
| Iniziare a cucire - Punto diritto | 38 | Procedi punto-punto/Vai al punto | 54 |
| Modifica della posizione dell'ago | 38 | Posizionamento preciso | 55 |
| Modifica della direzione di cucito | 39 | Controllo angoli..... | 55 |
| Termine del cucito..... | 39 | Messaggi pop-up in Esecuzione ricamo | 55 |
| Cucitura e sorfilatura | 39 | | |
| Orlo invisibile | 40 | MANUTENZIONE..... | 56 |
| Rammendi e riparazioni | 40 | Pulizia della macchina..... | 56 |
| Riparazione di buchi di grandi dimensioni | 40 | Pulizia dell'area della bobina | 56 |
| Riparazione di strappi..... | 40 | Pulizia della zona al di sotto dell'area della bobina | 56 |
| Asole in un unico passaggio..... | 41 | Risoluzione dei problemi | 57 |
| Cucitura di cerniere | 42 | Assistenza..... | 62 |
| Cerniera centrata | 42 | Parti e accessori non originali | 62 |
| Messaggi pop-up sul cucito..... | 43 | La garanzia non copre difetti o danni dovuti all'uso di accessori o parti non originali. | 62 |
| Ricamo | 44 | Specifiche tecniche | 62 |
| Introduzione al ricamo | 44 | Macchina per cucire domestica | 62 |
| Modalità ricamo – Panoramica | 44 | | |
| Caricamento di un disegno..... | 44 | | |
| Creazione di un testo di ricamo | 45 | | |
| File Manager | 45 | | |
| Elimina..... | 45 | | |
| Modifica ricamo – Panoramica..... | 46 | | |
| Numero totale dei punti in una combinazione di disegni | 46 | | |
| Rotella di controllo | 46 | | |
| Rotazione..... | 47 | | |
| Modifica colore filo/Colore sfondo..... | 47 | | |
| Modifica colore filo | 47 | | |
| Colore sfondo..... | 47 | | |
| Elimina..... | 47 | | |
| Selezione del telaio..... | 48 | | |
| Ridimensiona | 48 | | |
| Specchiatura orizzontale | 48 | | |
| Telaio troppo piccolo | 48 | | |
| Esecuzione di un ricamo | 48 | | |
| Multi-selezione | 49 | | |
| Salvataggio del disegno | 49 | | |
| Messaggi pop-up in Modifica ricamo | 50 | | |
| Sono selezionati troppi ricami. Rimuovi un ricamo e riprova. | 50 | | |
| Il filo della bobina sta per esaurirsi | 50 | | |
| Suono | 50 | | |
| Attenzione!..... | 50 | | |
| Salvataggio del disegno sul cloud di mySewnet..... | 51 | | |
| Invia disegno | 51 | | |
| Libreria mySewnet..... | 52 | | |
| Esecuzione di un ricamo | 53 | | |

INTRODUZIONE

Descrizione generale della macchina



1. **Leva delle griffe** : spostare da un lato all'altro per innestare o disinnestare le griffe. Situata dietro il braccio libero, vedere pag. 20.

2. **Vassoio accessori/Braccio libero**: fornisce una superficie piana durante il cucito e consente di riporre i tuoi accessori. La rimozione del vassoio degli accessori per utilizzare il braccio libero facilita il cucito, ad esempio degli orli dei pantaloni e delle maniche.

3. **Placca ago**: fornisce una superficie piana intorno al piedino per cucire. Le linee guida indicano i vari margini di cucitura utilizzati per guidare il tessuto durante la cucitura.

4. **Copri-bobina**: protegge la bobina durante il cucito. Spingere la leva posta a fianco del coperchio per aprirlo.

5. **Tagliafilo**: serve per tagliare i fili al termine della cucitura.

6. **Fessure per l'infilatura**: percorsi di infilatura con dischi tendifilo e leva di presa.

7. **Pulsante di retromarcia**: tenere premuto per cucire in senso inverso o per eseguire una legatura, ad es. per fissare l'inizio o la fine di una cucitura. *Disponibile solo punto diritto e punto zig-zag, vedere pag. 5.*

8. **Pulsante avvio/arresto**: premere per iniziare e finire di cucire senza utilizzare il pedale.

9. **Selettore della tensione del filo**: regolabile per impostare la tensione desiderata in base al tuo punto, filo e tessuto.

10. **Comandi di funzionamento della macchina**: funzioni utilizzate per rendere il cucito più comodo, vedere pag. 5 per ulteriori dettagli.

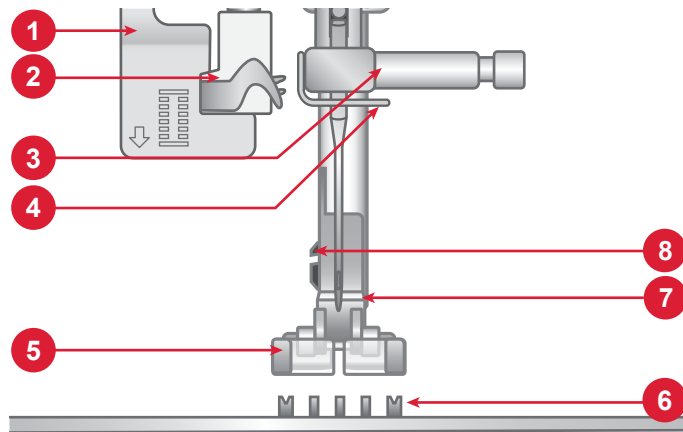
11. **Volantino**: si utilizza per controllare manualmente il movimento dell'ago e della leva tirafilo.

12. **Schermo interattivo**: consente di visualizzare e controllare tutte le funzioni disponibili sulla macchina.

13. **Alza-piedino**: solleva e abbassa il piedino.

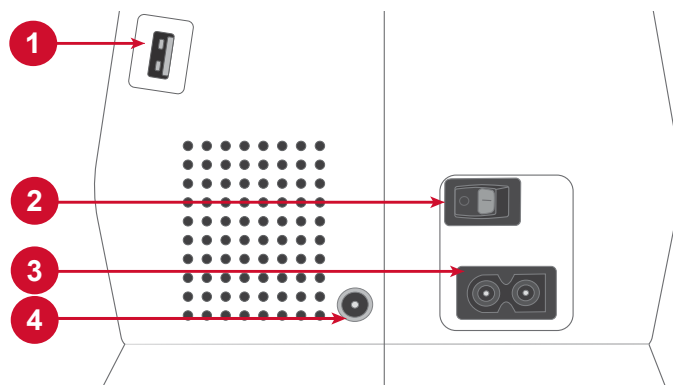
Area dell'ago

1. **Leva per le asole:** si utilizza per cucire le asole.
2. **Infila ago incorporato:** infila l'ago in modo rapido e semplice.
3. **Supporto ago con vite:** serve a fissare l'ago.
4. **Guida-filo dell'ago:** aiuta a mantenere l'andamento del filo mentre si cuce.
5. **Piedino:** tiene il tessuto premuto contro le griffe che trascinano il tessuto sotto il piedino mentre si cuce.
6. **Griffe:** guida il tessuto sotto il piedino durante la cucitura.
7. **Gambo piedino :** alloggia il piedino.
8. **Vite del porta-piedino:** si utilizza per allentare la vite per rimuovere il porta-piedino.



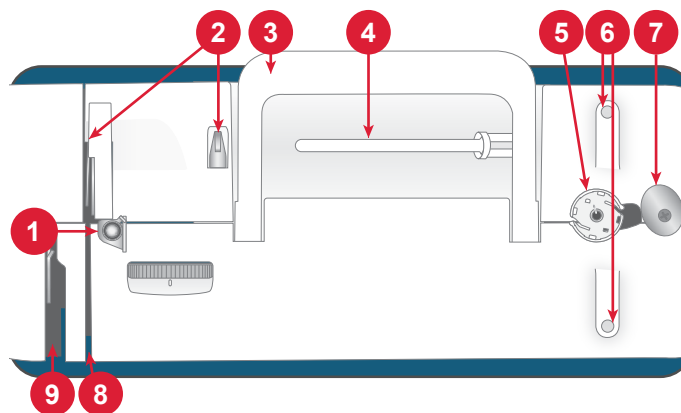
Lato destro

1. Porta USB
2. Interruttore ON/OFF
3. Presa per cavo di alimentazione
4. Presa per pedale



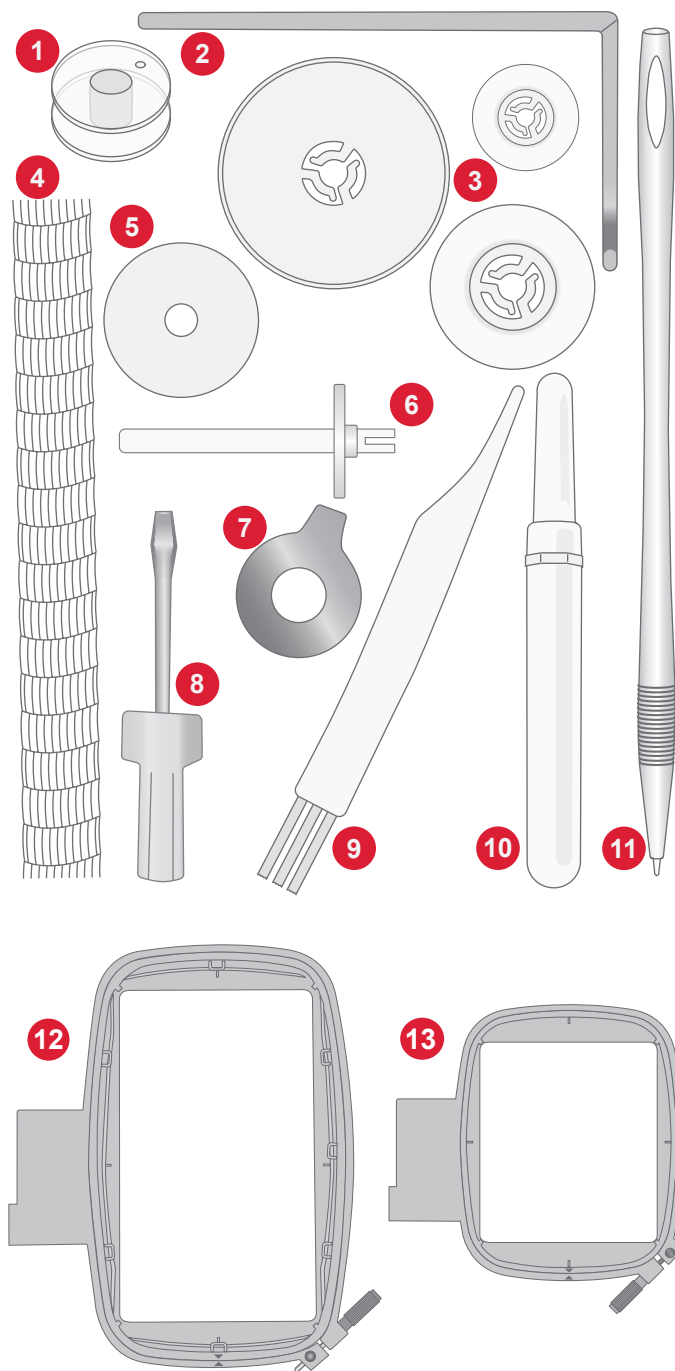
Parte superiore della macchina

1. Disco tendifilo per l'avvolgimento della bobina
2. Guide filo
3. Maniglia
4. Porta-spola principale
5. Carica-bobina
6. Foro per il porta-spola ausiliario
7. Leva carica-bobina
8. Dischi tendifilo
9. Leva tendifilo



Panoramica degli accessori

1. Bobina x5
2. Guida per bordi/trapuntatura
3. Ferma spola x3 di piccole/medie/grandi dimensioni
4. Retino
5. Dischetto in feltro x2
6. Porta-bobina ausiliario x2
7. Strumento multiuso
8. Cacciavite
9. Pennellino
10. Taglia-sole
11. Penna stilo
12. Telaio da ricamo 170 x 100
13. Telaio da ricamo 100 x 100



Accessori in dotazione non illustrati in figura

- Aghi
- Pedale
- Cavo di alimentazione

Accessori opzionali

Sono disponibili altri accessori opzionali per la macchina. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio rivenditore autorizzato PFAFF®.

Piedini



0A - Piedino standard
(fissato alla macchina al momento della consegna)

Questo piedino è utilizzato per il cucito generico sulla maggior parte dei tessuti. La parte inferiore del piedino è piatta, di modo che il tessuto sia tenuto saldamente contro le griffe mentre si cuce. Dispone inoltre di una larga fessura in modo che l'ago possa spostarsi da sinistra a destra a seconda del punto che si sta cucendo.



2A – Piedino per punti decorativi
Utilizzare questo piedino per realizzare punti decorativi, punti corti a zigzag oppure altri punti utili di lunghezza inferiore a 1,0 mm. La scanalatura al di sotto del piedino facilita lo scorrimento sui punti.



3 – Piedino per orlo invisibile
Questo piedino si utilizza per eseguire i punti dell'orlo invisibile. La base del piedino guida il tessuto. La guida rossa sul piedino consente di avanzare lungo la piega sul limite dell'orlo.



4 – Piedino per cerniere
Può essere inserito a destra o a sinistra dell'ago e facilita la cucitura vicino a entrambi i lati della cerniera. Spostare la posizione dell'ago a destra o a sinistra per cucire più vicino ai lati della cerniera.



Piedino per asole in un solo passaggio
Questo piedino consente di eseguire asole perfette per il proprio bottone. Ha uno spazio sul retro per un bottone, utilizzato per impostare la dimensione dell'asola. La macchina cucirà automaticamente un'asola adatta a quella misura di bottone.



Piedino per ricamo/a mano libera

Il piedino per ricamo/a mano libera è consigliato per il ricamo a telaio.

Questo piedino è ottimo anche per cuciture a mano libera quando usato con punto dritto e con griffe abbassate. Rilascia il tessuto quando l'ago è in posizione verticale, consentendo di spostare liberamente il tessuto per trapuntatura, monogrammi e ricami.



Piedino per quilt 6 mm
Questo piedino è perfetto per trapuntature e patchwork, specialmente se utilizzato insieme alla piastra ago punto dritto. La distanza dall'ago all'orlo esterno della sporgenza a destra è 6 mm. La distanza dall'ago all'orlo interno della sporgenza a destra è 3 mm.

Tasti funzione

Marcia indietro



Tenere premuto il pulsante di retromarcia per eseguire i punti all'indietro. Rilasciarlo per riprendere a cucire in avanti. La macchina cuce all'indietro solamente fino a quando viene premuto il pulsante di retromarcia. *Disponibile solo per: punto diritto e punto zig-zag - da 1-001 a 1-003, 1-008 e da 1-010 a 1-012.*

Avvio/arresto



Premere il tasto Avvio/Arresto per avviare e fermare la macchina senza ricorrere al pedale. Premere Avvio/Arresto per ricominciare e di nuovo per fermarsi.

Ago su/giù



Premere Arresto ago su/giù per impostare la posizione dell'ago all'arresto della cucitura. Toccando il pulsante l'ago si sposterà su o giù.

Suggerimento: Quando si finisce di cucire l'ago può essere sollevato o abbassato anche premendo il pedale una volta.

Cursore per il controllo della velocità



Tutti i punti della macchina per cucire hanno una velocità di cucitura preimpostata e consigliata. È possibile regolare la velocità utilizzando la leva di controllo della velocità. Far scorrere la leva a sinistra per diminuire la velocità e a destra per aumentarla. Non è possibile selezionare una velocità superiore a quella massima predefinita per il punto selezionato.

Funzione Taglio

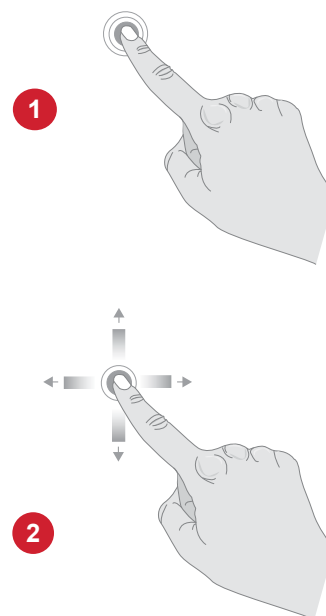


Quando ci si ferma, premere il tasto della funzione taglio: la macchina taglia i fili della bobina e dell'ago.

Gesti base per lo schermo interattivo

È facile navigare nello schermo interattivo utilizzando i gesti descritti di seguito.

1. **Tocca** — Toccare una volta un pulsante o un'impostazione sullo schermo per selezionare.
2. **Tocca e sposta** — Toccare una volta su un disegno selezionato e, senza rilasciare, spostare il dito su una posizione diversa dello schermo. Utilizzato, ad esempio, per spostare un disegno nell'area di ricamo.










Panoramica dei punti

Punti utili

| Punto | Nº | Piedino | Tensione del filo | Nome | Descrizione |
|---|----|---------|-------------------|--|---|
|  | 1 | 0A | 3-5 | Punto dritto, ago in posizione centrale | Per tutti i tipi di cucito. Scegliere tra 29 diverse posizioni dell'ago. |
|  | 2 | 0A | 3-5 | Punto dritto, ago a sinistra | Per tutti i tipi di cucito. |
|  | 3 | 0A | 3-5 | Punto dritto, ago a destra | Per tutti i tipi di cucito. |
|  | 4 | 0A | 2-4 | Punto dritto rinforzato, ago in posizione centrale | Triplo ed elastico per cuciture rinforzate. Per impunturare, aumentare la lunghezza del punto. |
|  | 5 | 0A | 2-4 | Punto dritto rinforzato, ago a sinistra | Triplo ed elastico per cuciture rinforzate. Per impunturare, aumentare la lunghezza del punto. |
|  | 6 | 0A | 2-4 | Punto dritto rinforzato, ago a destra | Triplo ed elastico per cuciture rinforzate. Per impunturare, aumentare la lunghezza del punto. |
|  | 7 | 0A | 2-4 | Sequenze punti decorativi | Per cuciture e progetti di quilt decorativi. |
|  | 8 | 0A | 2 | Punto di imbastitura | Per cuciture temporanee. I punti lunghi e la tensione ridotta del filo facilitano l'apertura delle cuciture. |
|  | 9 | 0A | 2-4 | Punto dritto rinforzato per tessuti pesanti, ago in posizione centrale | Per tessuti pesanti ed elastici, per cuciture rinforzate o impunture decorative. Per impunturare, aumentare la lunghezza del punto. |
|  | 10 | 0A | 3-5 | Punto zig-zag, ago in posizione centrale | Un punto molto versatile per cuciture decorative, applicazioni e fissaggio di passamanerie e altro ancora. |
|  | 11 | 0A | 3-5 | Punto zig-zag, ago a sinistra | Un punto molto versatile per cuciture decorative, applicazioni e fissaggio di passamanerie e altro ancora. |
|  | 12 | 0A | 3-5 | Punto zig-zag, ago a destra | Un punto molto versatile per cuciture decorative, applicazioni e fissaggio di passamanerie e altro ancora. |
|  | 13 | 3 | 3-5 | Zig-zag a tre passi | Per sorfilare, rammendare, cucire toppe ed elastici. Adatto a tessuti leggeri e medi. |
|  | 14 | 0A | 3-5 | Zigzag doppio | Per unire due pezzi di tessuto, inserire del pizzo. Adatto a tessuti leggeri e medi. |
|  | 15 | 2A | 3-5 | Punto zig-zag rinforzato | Per unire tessuti lungo i bordi oppure sovrapporre la pelle. Per il cucito decorativo. |

| Punto | Nº | Piedino | Tensione del filo | Nome | Descrizione |
|---|----|---------|-------------------|---|--|
|  | 16 | 2A | 3-5 | Punto zig-zag doppio, rinforzato | Per cuciture o applicazione di toppe elastiche. Per tessuti medi e pesanti. |
|  | 17 | 0A | 3-5 | Punto elastico | Per cuciture su tessuti elastici. |
|  | 18 | 2A | 3-5 | Punto per cucitura elastica/sorfilatura | Per cucire e contemporaneamente sorfilare lungo i bordi (altrimenti l'orlo va pareggiato in seguito). Per tessuti elastici medi. |
|  | 19 | 2A | 3-5 | Punto di sorfilatura | Per cucire e contemporaneamente sorfilare lungo i bordi (altrimenti l'orlo va pareggiato in seguito). Per tessuti elastici medi. |
|  | 20 | 3 | 3-5 | Punto per cucire/sorfilare | Per cucire e contemporaneamente sorfilare lungo i bordi (altrimenti l'orlo va pareggiato in seguito). Per tessuti elastici medi. |
|  | 21 | 3 | 3-5 | Punto per cucire/sorfilare | Per cucire e contemporaneamente sorfilare lungo i bordi (altrimenti l'orlo va pareggiato in seguito). Per tessuti elastici medi. |
|  | 22 | 2A | 3-5 | Punto overlock | Per cucire e contemporaneamente sorfilare lungo i bordi (altrimenti l'orlo va pareggiato in seguito). Per tessuti elastici medi. |
|  | 23 | 2A | 3-5 | Toppe in tessuto/maglia leggera | Per applicazione di toppe e cuciture su tessuti elastici leggeri |
|  | 24 | 2A | 3-5 | Punto overlock piatto | Orli decorativi e cuciture sovrapposte, cinture e fasce. Per tessuti elastici pesanti o medi. |
|  | 25 | 2A | 3-5 | Punto a nido d'ape | Per orli decorativi o arricciature elastiche |
|  | 26 | 2A | 3-5 | Punto overlock doppio | Per cucire e contemporaneamente sorfilare lungo i bordi (altrimenti l'orlo va pareggiato in seguito). Per tessuti elastici medi. |
|  | 27 | 2A | 3-5 | Punto elastico/Rammendo | Per sorfilare, rammendare, cucire toppe ed elastici. Adatto a tessuti leggeri e medi. |
|  | 28 | 2A | 3-5 | Punto elastico/coulisse | Per cuciture sovrapposte su tricot. Per rivestire elastici stretti. |
|  | 29 | 2A | 3-5 | Punto elastico/coulisse | Per cuciture sovrapposte su tricot. Per rivestire elastici stretti. |
|  | 30 | 2A | 3-5 | Punto elastico/coulisse | Esegue cuciture con filo elastico per ottenere un'increspatura elastica. |
|  | 31 | 2A | 4-6 | Punto conchiglia | Per eseguire i bordi, cucire sul bordo di tessuti leggeri. |

| Punto | Nº | Piedino | Tensione del filo | Nome | Descrizione |
|---|----|---------|-------------------|--------------------------------|---|
|  | 32 | 3 | 3-5 | Punto orlo invisibile | Cuci orli praticamente invisibili dal diritto del tessuto. Utilizzato per gonne, abiti, pantaloni, tende, ecc. Per tessuti non elastici |
|  | 33 | 3 | 2-4 | Punto orlo invisibile elastico | Cuci orli praticamente invisibili dal diritto del tessuto. Per tessuti elastici. |
|  | 34 | 2A | 3-5 | Punto lisca di pesce | Per unire due pezzi di imbottitura o tessuto. Per ornamento e trapuntatura. |
|  | 35 | B | 3-5 | Punto fagotto | Per unire due tessuti con orli rifiniti e ottenere increspature elastiche. |
|  | 36 | B | 3-5 | Punto fagotto | Per unire due pezzi di tessuto. |
|  | 37 | B | 3-5 | Coulisse decorativa | Per coulisse decorativa, smocking. Per tessuti elastici pesanti o medi. |
|  | 38 | B | 3-5 | Coulisse decorativa | Per coulisse decorativa, smocking. |
|  | 39 | 0A | 3-5 | Punti per applicazioni | Per cuciture decorative e applicazioni. |
|  | 40 | 2A | 3-5 | Punti per applicazioni | Per cuciture decorative e applicazioni. |
|  | 41 | 0A | 3-5 | Punti per applicazioni | Per cuciture decorative e applicazioni. |
|  | 42 | 0A | 3-5 | Punti per applicazioni | Per cuciture decorative e applicazioni. |
|  | 43 | 0A | 3-5 | Punti per applicazioni | Per cuciture decorative e applicazioni. |
|  | 44 | 0A | 2-4 | Punti per applicazioni | Per cuciture decorative e applicazioni. |
|  | 45 | 2A | 2-4 | Punti per applicazioni | Per cuciture decorative e applicazioni. |
|  | 46 | 2A | 2-4 | Punto per trapuntatura | Per cuciture decorative e applicazioni. |
|  | 47 | 0A | 3-5 | Punto per trapuntatura | Per cuciture decorative e applicazioni. |

| Punto | Nº | Piedino | Tensione del filo | Nome | Descrizione |
|--|----|---------|-------------------|--------------------------------------|--|
|  | 48 | 2A | 3-5 | Punto cordoncino largo | Questo è un punto zig-zag ravvicinato per applicazioni o punto catenella. Utilizzare un supporto stabilizzatore o un rinforzo per evitare che si formino grinze. |
|  | 49 | 2A | 3-5 | Punto piatto | Questo è un punto zig-zag ravvicinato per applicazioni, punto catenella, ecc. Utilizzare un supporto stabilizzatore o un rinforzo per evitare che si formino grinze. |
|  | 50 | 2A | 3-5 | Punto cordoncino stretto | Questo è un punto zig-zag ravvicinato per applicazioni, punto catenella, ecc. Utilizzare un supporto stabilizzatore o un rinforzo per evitare che si formino grinze. |
|  | 51 | 0A | 3-5 | Punto cordoncino per applicazione | Per cuciture decorative e applicazioni. |
|  | 52 | 2A | 3-5 | Punto fagotto | Per unire due pezze di tessuto, ornamenti e trapuntatura. |
|  | 53 | 4 | 3-5 | Punto dritto cerniera ago a sinistra | Applicazione di cerniere lampo. |
|  | 54 | 4 | 3-5 | Punto dritto cerniera ago a destra | Applicazione di cerniere lampo. |

Panoramica Menu Punti

Sono presenti diversi menu di punti adatti a tutte le occasioni.

| Nome Menu Punti | Descrizione |
|-------------------------------|--|
| 1 — Punti utili | Punti per cucire e rammendare capi. |
| 2 — Punti decorativi | Per il cucito decorativo. |
| 3 — Punti asola | Cuci asole su decorazioni per la casa, capi d'abbigliamento, oggetti d'artigianato e altro ancora. |
| 4 — Alfabeti | Per il cucito decorativo. |
| 5 — Sequenze di punti salvate | Trova le sequenze di punti salvate. |

PREPARAZIONI

Apertura dell'imballaggio della macchina e dell'unità di ricamo

Dopo aver estratto la macchina dalla confezione e aver rimosso il materiale di imballaggio e l'involucro di plastica, pulire la macchina, in particolare nella zona intorno all'ago e alla placca ago per rimuovere eventuali tracce d'olio prima di iniziare a cucire.

Dopo aver estratto l'unità da ricamo dall'imballo, non gettare il polistirolo bianco presente all'interno della scatola della macchina, poiché è pensato per riporre l'unità da ricamo quando non viene utilizzata.

Nota: la macchina per cucire è regolata in modo da assicurare risultati ottimali a una temperatura ambiente normale. Temperature molto calde o molto fredde possono incidere sui risultati di cucito.

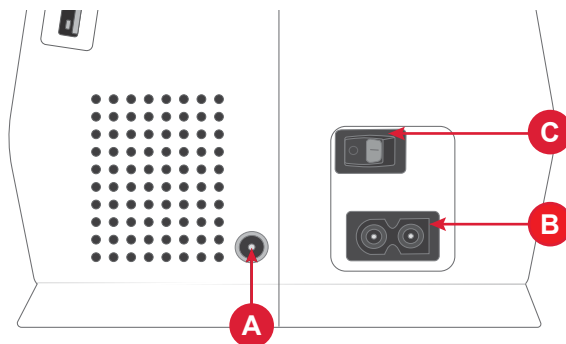
Collegare il cavo di alimentazione e il pedale

Gli accessori in dotazione includono il cavo di alimentazione e il pedale.

In basso a destra sulla macchina per cucire sono presenti la presa e l'interruttore di accensione/spegnimento.

1. Collegare il cavo del comando a pedale alla presa anteriore in basso a destra della macchina (A).
2. Collegare il cavo di alimentazione alla presa posteriore in basso a destra della macchina (B). Inserire la spina nella presa a parete.
3. Premere l'interruttore di accensione/spegnimento (C) su "I" per accendere l'alimentazione e la luce.

La velocità di cucitura si regola premendo il comando a pedale. È possibile regolare la velocità massima di cucitura con la leva di controllo della velocità.



Sistemazione della macchina per cucire dopo l'utilizzo

1. Spegnerne l'interruttore principale. Dopo averla spenta, nella macchina potrebbe rimanere un residuo di energia elettrica. Ciò potrebbe far sì che la luce rimanga accesa per alcuni secondi mentre l'energia viene consumata. Questo è normale per un apparecchio ad alta efficienza energetica.
2. Scollegare il cavo dalla presa a muro e poi dalla macchina.
3. Avvolgere il cavo intorno al comando a pedale per riporlo facilmente.
4. Riporre tutti gli accessori nel vano accessori. Far scorrere il vano sulla macchina per cucire attorno al braccio libero.
5. Posizionare il comando a pedale e il cavo nello spazio sopra il braccio libero.

Porta USB

La macchina dispone di una porta USB per la connessione di dispositivi come ad esempio una penna USB. Le penne USB si inseriscono in un solo verso: non forzarle. Per rimuoverla, tirarla delicatamente dal dispositivo USB.

Nota: È possibile accedere ai file memorizzati sull'USB solo in modalità ricamo.

Nota: La macchina è in grado di leggere dispositivi USB compatibili con il tipo 2.0 e 3.0 e con il formato FAT32.

Sensore del filo

Se il filo dell'ago si spezza o la bobina finisce, la macchina per cucire si ferma e sullo schermo compare un pop-up.

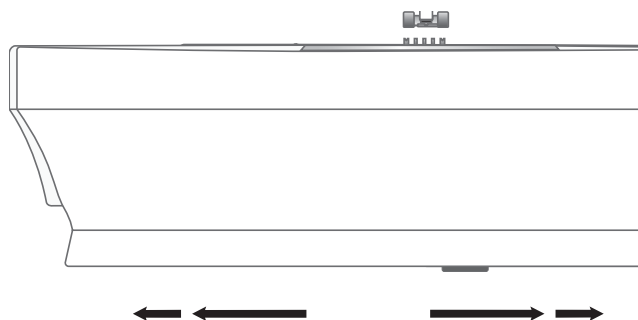
Se il filo dell'ago si spezza: Rimuovere completamente il filo, infilarlo di nuovo nella macchina e toccare OK sul pop-up.

Braccio libero/vano accessori rimovibile

Riporre piedini, bobine, aghi e altri accessori nel vano accessori in modo da tenerli a portata di mano.

Tenere il vano accessori installato sulla macchina per disporre di una superficie di lavoro piana e spaziosa.

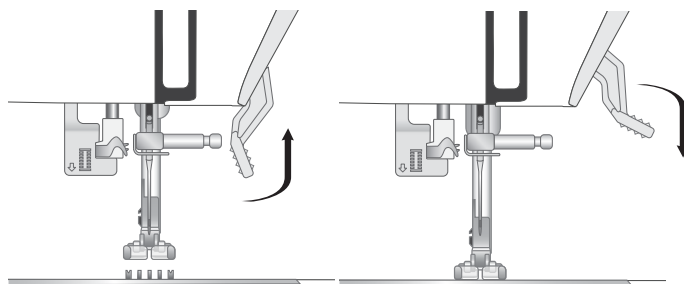
Utilizzare il braccio libero per facilitare la cucitura delle gambe dei pantaloni e degli orli delle maniche. Per utilizzare il braccio libero, rimuovere il vano accessori. Se fissato, il vano accessori è bloccato alla macchina mediante un gancio. Rimuovere il vano accessori facendolo scivolare verso sinistra.



Leva piedino

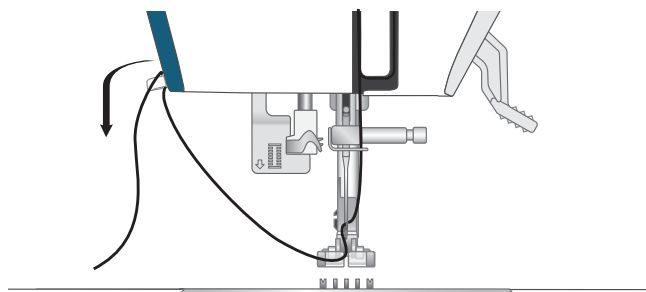
La leva del piedino si trova sul lato destro della testa della macchina per cucire. Questa leva si utilizza per sollevare e abbassare il piedino.

Sollevando la leva alza-piedino e poi spingendola ancora più in alto, si ottiene uno spazio di sollevamento extra che consente l'inserimento di strati di tessuti spessi sotto il piedino.



Tagliafilo

Per utilizzare il tagliafilo, tirare il filo dalla parte posteriore verso quella anteriore come illustrato in figura. In questo modo le estremità dei fili rimarranno abbastanza lunghe da evitare che l'ago si sfilii quando si ricomincia a cucire.



Porta-spola

La macchina dispone di tre porta-spola, uno principale e due ausiliari. I porta-spola sono adatti a vari tipi di filo. Il porta-spola principale è utilizzabile in posizione orizzontale (il filo si svolge dal rocchetto) e il porta-spola ausiliario in posizione verticale (il rocchetto ruota). Per i fili normali utilizzare la posizione orizzontale, mentre per i fili speciali e il secondo rocchetto di filo utilizzare la posizione verticale quando si utilizza l'ago doppio.

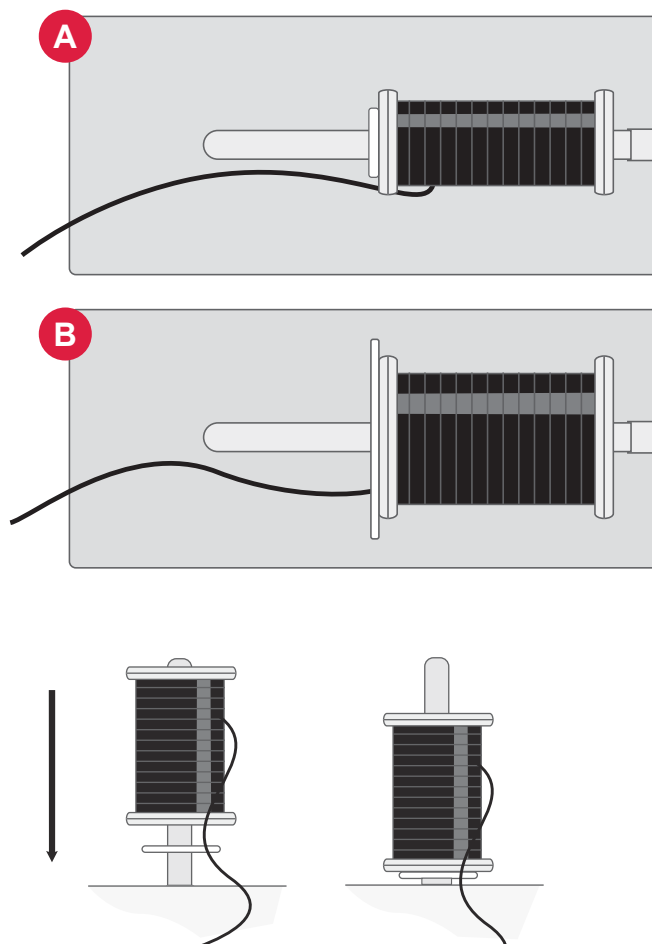
Porta-spola principale

Collocare il rocchetto di filo sul porta-spola principale. Assicurarsi che il filo si srotoli dal rocchetto in senso antiorario e inserire un blocca-spola. Utilizzare un blocca-spola leggermente più grande del rocchetto. Per rocchetti piccoli (A), utilizzare un blocca-spola più piccolo davanti al rocchetto. Per rocchetti grandi (B), utilizzare un blocca-spola più grande davanti al rocchetto. Il lato piatto del blocca-spola deve essere spinto saldamente contro il rocchetto. Non deve essere presente alcuno spazio tra il blocca-spola e il rocchetto.

Nota: non tutti i rocchetti sono fabbricati allo stesso modo. In caso di problemi con il filo, ruotarlo dalla parte opposta o utilizzare la posizione verticale.

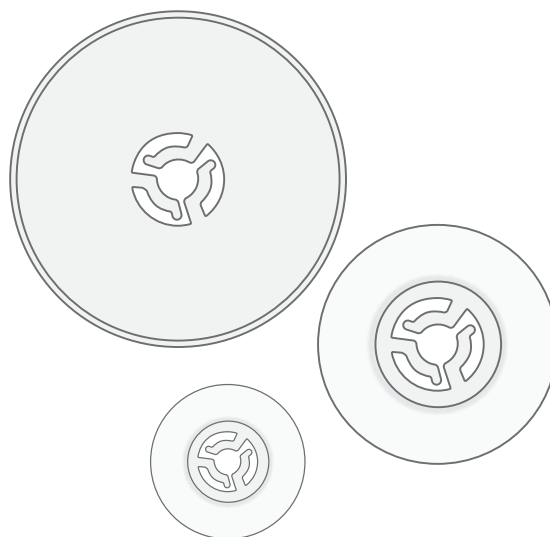
Porta-spola ausiliario

Il porta-spola ausiliario viene utilizzato quando si avvolge un filo della bobina da un secondo rocchetto di filo oppure quando si cuce con fili speciali o con l'ago doppio. Con la macchina sono inclusi due porta-spola ausiliari. Inserire il porta-spola ausiliario nell'apposito foro alla sommità della macchina (A). Collocare un dischetto di feltro sotto il rocchetto per impedire che il filo si svolga troppo rapidamente. Non collocare un blocca-spola sul porta-spola, per non impedire la rotazione del rocchetto.



Blocca-spola

La macchina è dotata di tre misure di blocca-spola. Se il filo si inceppa sulla parte superiore del rocchetto, utilizzare il blocca-spola. Utilizzare sempre un blocca-spola leggermente più grande del rocchetto per evitare che il filo si inceppi. Il lato piatto del blocca-spola deve essere spinto saldamente contro il rocchetto. Non deve essere presente alcuno spazio tra il blocca-spola e il rocchetto.



Filati

Sul mercato sono disponibili moltissimi filati, destinati ad usi diversi.

La macchina è studiata per l'utilizzo di vari tipi di filo e dimensioni del rocchetto.

Filato per cucire universale

Un filato per cucire universale può essere in materiale sintetico, cotone oppure poliestere rivestito di cotone. Questo tipo di filo viene utilizzato per la maggior parte dei progetti di cucito, incluso abiti, decorazioni casalinghe e trapuntatura.

Filati da ricamo

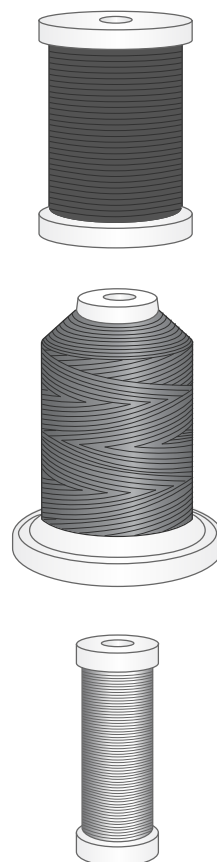
I filati da ricamo sono costituiti da diverse fibre: rayon, poliestere, acrilico o metallico. Si tratta di fili che creano un effetto lucido perfetto per i ricami ed altri lavori decorativi.

Si consiglia di utilizzare un filo da ricamo per ottenere i migliori risultati durante il ricamo.

Nota: Quando si utilizzano dei filati metallici o piatti per ricamare, può essere necessario adoperare un ago con una cruna più larga e ridurre la velocità di ricamo.

Filato trasparente

Il filato trasparente è un singolo filo trasparente in materiale sintetico. Viene utilizzato per trapuntature e altri lavori decorativi. Quando si carica una bobina, dimezzare la velocità e fermare il caricamento con la bobina riempita solo a metà.



Stabilizzatori

Stabilizzatori a strappo

Gli stabilizzatori a strappo vengono utilizzati con tessuti a trama stabile. Intelaiare il tessuto quando si ricama. A lavoro ultimato strappare via lo stabilizzatore in eccesso.

Stabilizzatore termo-trasferibile a strappo

Questo tipo di stabilizzatore, più stabile, ha un lato lucido che, con il calore del ferro da stiro, aderisce ai tessuti. È consigliato per i tessuti a maglia e per tutti i tessuti instabili. Applicarlo sul rovescio del tessuto prima di inteiare. A lavoro ultimato strappare via lo stabilizzatore in eccesso.

Stabilizzatore da tagliare

Questo stabilizzatore non si strappa, per cui il materiale in eccesso deve essere eliminato con le forbici. È consigliato per il ricamo su telaio su tessuti a maglia e per tutti i tessuti instabili.

Stabilizzatore idrosolubile

Questo stabilizzatore viene sistemato sopra il tessuto quando si ricamano velluti e tessuti con fori, ad esempio la spugna. Utilizzarlo sotto i tessuti da ricamare a intaglio. Il tessuto ricamato va messo in acqua per sciogliere lo stabilizzatore in eccesso. Disponibile in vari spessori.

Stabilizzatore termo-solubile


È un tessuto non tessuto utilizzato per tecniche come il ricamo a intaglio e il ricamo oltre il margine del tessuto. Questo stabilizzatore scompare con il calore del ferro da stiro.

Stabilizzatore adesivo

Questo stabilizzatore è utilizzato per i ricami su tessuti molto delicati o troppo piccoli per essere inteiati. Inteiare lo stabilizzatore adesivo con il lato di carta in alto. Togliere la carta e fare aderire il tessuto sulla superficie adesiva. Stabilizzatore adesivo a strappo.

Aghi

Nella macchina per cucire, l'ago svolge una funzione molto importante. Utilizzare esclusivamente aghi di qualità. Raccomandiamo di utilizzare gli aghi del sistema 130/705H. La confezione di aghi in dotazione alla macchina contiene aghi delle dimensioni usate più di frequente.

 Verificare che l'ago sia adatto al filo utilizzato. Filati più pesanti richiedono aghi con una cruna più grande. Se la cruna dell'ago è troppo piccola per il filo, l'infila-ago potrebbe non funzionare correttamente.



Ago universale

Gli aghi universali hanno la punta leggermente arrotondata e sono disponibili in diverse misure. Adatti per cucito generico su tessuti di tipo e spessore diversi.



Ago per tessuti elastici

Gli aghi per tessuti elastici hanno la punta arrotondata e uno speciale solco longitudinale che evita che vengano saltati punti saltati il tessuto si piega. Per maglieria, costumi da bagno, pile e pelli sintetiche.




Ago per jeans

Gli aghi per jeans hanno la punta affilata per penetrare nei tessuti a trama fitta senza deformarsi. Per tela, jeans e microfibre.



Ago da ricamo

Gli aghi da ricamo si distinguono per uno speciale solco longitudinale, per la punta leggermente arrotondata e per la cruna di poco più grande, per evitare di danneggiare il filo e i materiali. Vanno utilizzati con fili metallici e altri fili speciali per il ricamo a mano libera e il cucito decorativo.

 Per evitare la rottura dell'ago, utilizzare esclusivamente una velocità di cucitura medio bassa e l'ago consigliato per cucire tessuti spessi.

Informazioni importanti sugli aghi

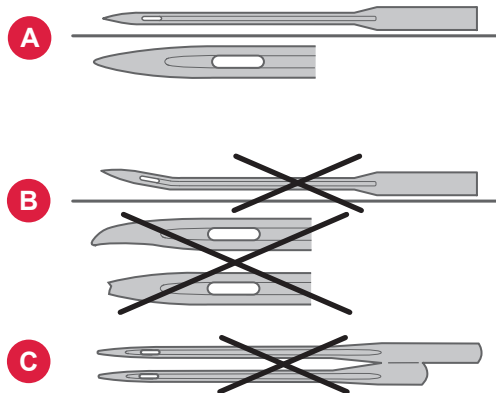


Sostituire l'ago frequentemente. Come regola generale, gli aghi dovrebbero essere cambiati ogni 6-8 ore di tempo effettivo di cucito.

Utilizzare sempre un ago dritto con la punta affilata e assicurarsi che quest'ultima non sia piegata o danneggiata (A).

Un ago danneggiato (B) può causare punti saltati, rottura o strappo del filo, oltre che rovinare la placca ago.

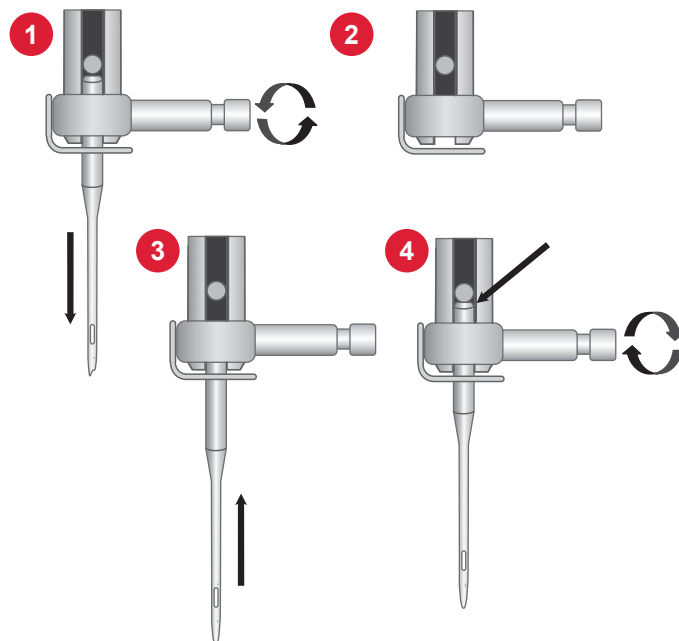
Non utilizzare aghi doppi asimmetrici (C) che potrebbero danneggiare la macchina per cucire.



Sostituzione dell'ago

Nota: prima di sostituire l'ago, può essere utile posizionare un piccolo pezzo di carta o di tessuto sotto l'area dell'ago, sopra il foro della placca ago, in modo che quest'ultimo non cada accidentalmente nella macchina.

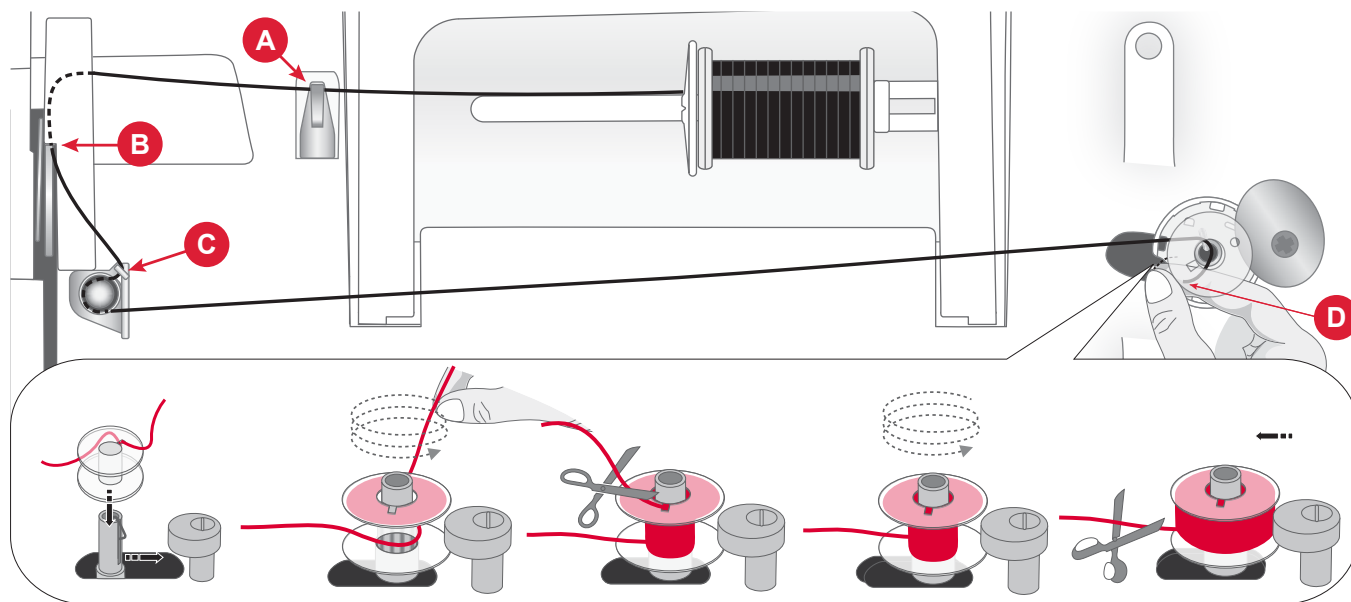
1. Allentare la vite del morsetto. Se lo si sente stretto, utilizzare l'attrezzo multiuso presente tra gli accessori.
2. Rimuovere l'ago.
3. Spingere il nuovo ago verso l'alto nel blocca-ago con la parte piatta dell'ago rivolta verso la parte posteriore.
4. Quando l'ago non salirà più, stringere saldamente la vite.



Guida alla selezione - Misura dell'ago, tessuto, filo

| Dimensione dell'ago | Tessuto | Filo |
|---------------------|--|--|
| 70 (9) 80 (12) | Tessuti leggeri: cotone sottile, voile, seta, mus-sola, tessuto intrecciato, maglia, jersey, crêpe, poliestere, chiffon, organza | Filo leggero per tutti gli usi |
| 80 (12) 90 (14) | Tessuti di medio peso: cotone per trapuntatura, raso, maglia doppia, lana leggera, rayon, polies-tere, lino leggero | Per ottenere i migliori risultati, utilizzare fili di poliestere per tessuti sintetici e fili di cotone o universali per tessuti naturali. |
| 90 (14) | Tessuti di medio peso: lino intrecciato, di medio peso, lenzuola in poliestere o cotone, spugna, cambri, maglia doppia | |
| 90-110 (16) | Tessuti pesanti: tela, lana, jeans, tessuti per dec- orazioni casalinghe, felpa, maglia pesante | Poliestere o filo per tutti gli usi |
| 110 (18) | Tessuti pesanti: lana pesante per cappotti, tes- tuti da arredamento | Filo resistente per ago, con filo multiuso per la bobina. |

Caricamento della bobina



1. Collocare la spoletta di filo sul porta-spoletta. Fare scorrere saldamente un ferma spola contro la spola.
2. Tirare il filo nel guida-filo (A) dalla parte anteriore alla parte posteriore e nel guida-filo (B) dalla parte posteriore alla parte anteriore.
3. Passare il filo intorno al disco tendifilo carica-bobina (C), assicurandosi che sia tirato comodamente tra i dischi.
4. Inserire la bobina nell'alberino carica-bobina. Assicurarsi che la bobina sia ben inserita.
5. Passare il filo in senso orario attorno alla bobina e posizionarlo attraverso il tagliafilo situato sotto l'alberino carica-bobina (D).
6. Spingere l'alberino carica-bobina nuovamente a destra. Quando l'alberino carica-bobina viene spinto verso destra, sul display viene visualizzato il pop-up di caricamento bobina. Premere il tasto Avvio per iniziare ad avvolgere.
7. Premere il pulsante Avvio/Arresto per mettere in pausa l'avvolgimento, se necessario. Quando la bobina è piena, premere il pulsante Avvio/Arresto.

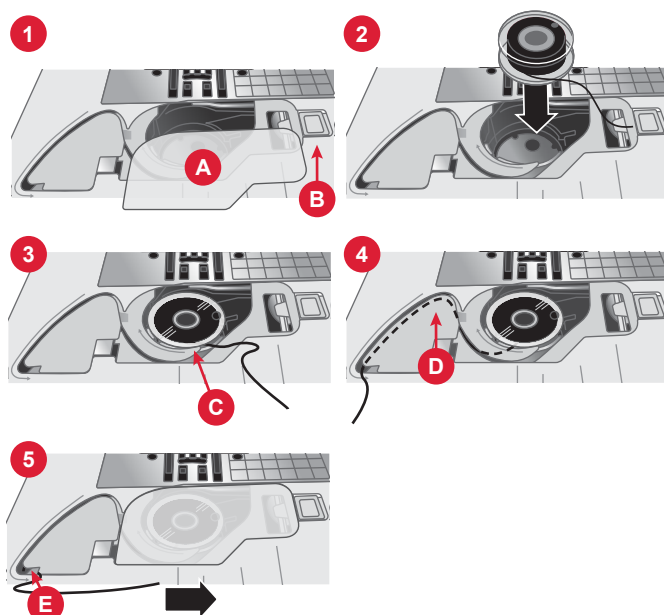
Nota: È inoltre possibile avviare l'avvolgimento utilizzando il pedale.

Nota: quando l'alberino carica-bobina è tutto a destra, la macchina non cuce. Assicurarsi di spingere l'alberino della bobina nella posizione di cucitura (a sinistra) prima di cucire.

Inserimento della bobina

Nota: Prima di inserire o rimuovere la bobina assicurarsi che l'ago sia completamente sollevato e che la macchina sia spenta.

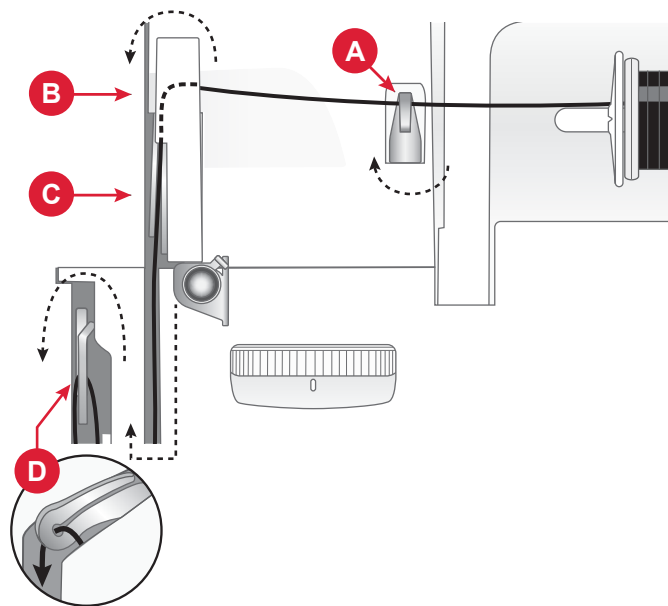
1. Rimuovere il copri-bobina (A) spingendo il piccolo pulsante a destra del coperchio (B) verso destra.
2. Inserire la bobina nell'alloggiamento con il filo che si svolge in senso antiorario.
3. Con la punta del dito sulla bobina tirare il filo leggermente verso destra e sotto la guida (C), quindi verso sinistra.
4. Continuare a guidare il filo verso l'alto a sinistra e intorno alla curva (D).
5. Portarlo giù lungo il percorso verso la parte anteriore e nel tagliafilo della bobina (E). Rimettere in posizione il copri-bobina e tirare il filo verso destra per tagliare quello in eccesso.



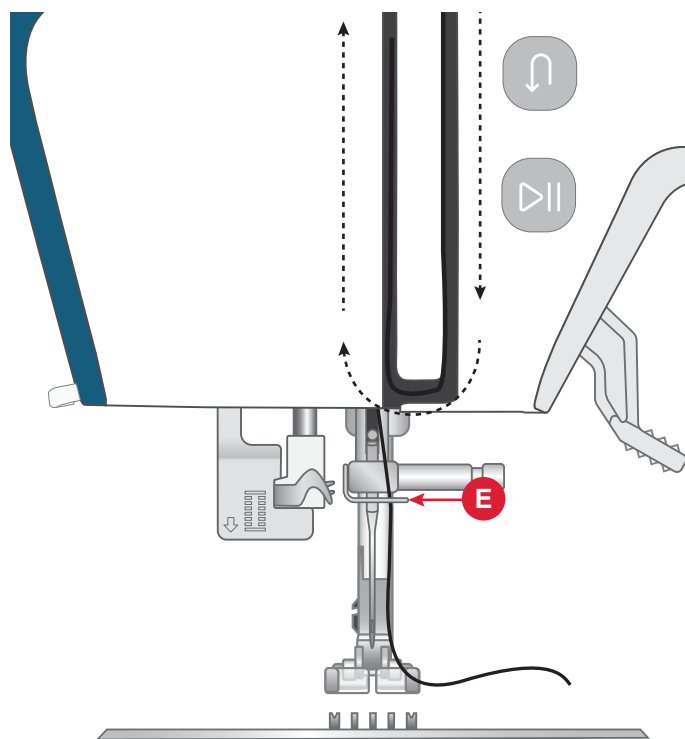
Infilatura del filo dell'ago

Importante! Assicurarsi che il piedino sia alzato e l'ago sia sollevato al massimo ruotando il volantino verso di sé. Questa operazione è molto importante perché aiuta ad infilare correttamente la macchina. La mancata osservanza di quanto sopra darà luogo a un cucito di scarsa qualità.

1. Posizionare il filo sul porta spola e montare un ferma spola delle stesse dimensioni.
2. Tirare il filo nel guida-filo (A) dalla parte anteriore alla parte posteriore e nel guida-filo (B) dalla parte posteriore alla parte anteriore.
3. Tirare il filo tra i dischi tendifilo (C).
4. Continuare a portare il filo verso il basso attraverso la fessura di infilatura destra, girarlo a U, poi di nuovo verso l'alto attraverso la fessura di infilatura sinistra.
5. Da destra, inserire il filo nella leva tendifilo (D).
6. Quindi verso il basso attraverso la fessura per il filo a sinistra e nell'infilatura ago (E).
7. Infilare l'ago dalla parte anteriore a quella posteriore.



Macchina dall'alto



Macchina dal davanti

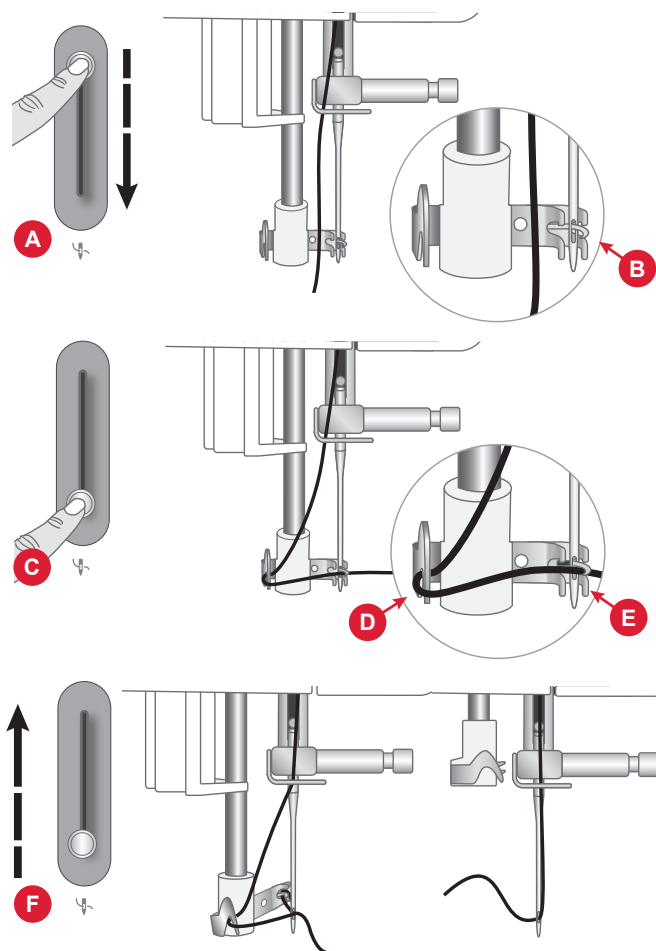
Uso dell'infila-ago

L'infila-ago incorporato consente di infilare l'ago in modo rapido e semplice.

L'infila ago incorporato può essere utilizzato solo con l'ago completamente sollevato. Ruotare il volante verso di sé fino a quando l'ago si troverà nella posizione di massima altezza. Si raccomanda di abbassare il piedino.

1. Utilizzare la leva (A) sul lato sinistro della testa di cucito per tirare il filo dell'ago fino in fondo. Le flange di metallo coprono l'ago. Un gancetto si infila nella cruna dell'ago (B).
2. Tenere la leva dell'infila ago in basso (C).
3. Passare il filo dalla parte posteriore al di sopra del guidafile (D) e sotto il gancetto (E).
4. Rilasciare delicatamente la leva dell'infila ago (F). Il gancetto tira il filo attraverso la cruna, formando un anello dietro l'ago. Tirare l'anello dietro l'ago.
5. Sollevare il piedino e collocare il filo sotto di esso.
6. Tirare il filo di circa 10 cm (4") oltre la cruna dell'ago. In questo modo si evita che la macchina si sfilì quando si inizia a cucire.

Nota: L'infila ago è stato progettato per essere utilizzato con aghi di misura 70-110. Non utilizzarlo per aghi n. 60 o più piccoli o aghi doppi. Sono inoltre disponibili accessori opzionali che richiedono l'infilatura manuale dell'ago. Quando si infila l'ago manualmente, assicurarsi di procedere dalla parte anteriore a quella posteriore.



Infilatura - Suggerimenti

Sul mercato sono disponibili moltissimi filati, destinati ad usi diversi. La qualità e la struttura del filo nonché la forma e dimensione del rocchetto possono incidere sul comportamento del filo. I filati possono anche comportarsi diversamente in funzione della quantità di filo nel rocchetto.

In caso di problemi, provare ad applicare i suggerimenti seguenti.

Nota: Per controllare i risultati eseguire sempre una prova di cucito su una pezza di scarto.

Se il rocchetto viene tirato verso l'alto sul porta-spola

Quando il filo è in esaurimento, potrebbe incepparsi sul bordo del rocchetto e tirare il rocchetto stesso verso la sommità del porta-spola. Collocare un blocca-spola sulla sommità del rocchetto per tenerlo in posizione. Utilizzare sempre un blocca-spola legger-

mente più grande del rocchetto per evitare che il filo si inceppi. Il lato piatto del blocca-spola deve essere spinto saldamente contro il rocchetto. Non deve essere presente alcuno spazio tra il blocca-spola e il rocchetto.

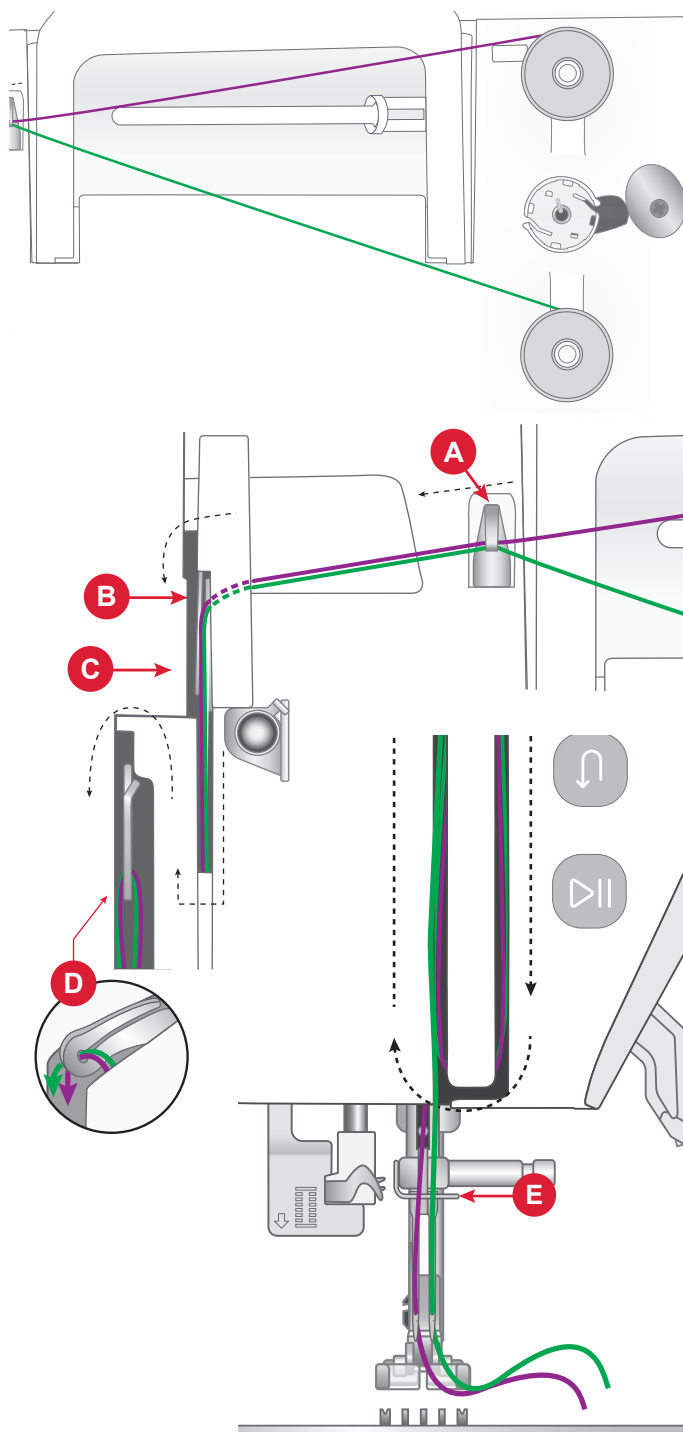
Se il filo scivola verso il basso del porta-spola in verticale

Se il filo è della qualità che si srotola facilmente e scivola verso il basso del porta-spoletta in verticale potrebbe impigliarsi sotto al rocchetto intorno al porta-spoletta e rompersi. Collocare il ferma spola grande sul porta spola con il lato piatto verso l'alto prima di collocare il rocchetto.

Se il rocchetto ha lo stesso diametro del ferma spola grande, collocare un retino sul rocchetto prima di piazzarlo sul ferma spola come illustrato di seguito.

Infilatura dell'ago doppio

1. Sostituire l'ago con un ago doppio. Assicurarsi che il piedino e l'ago siano sollevati.
2. Posizionare i porta-spola ausiliari nelle posizioni designate sulla parte superiore della macchina, quindi aggiungere i feltrini per una maggiore stabilità.
3. Posizionare i filati sui porta-spola.
4. Tirare i fili nel guida-filo (A) dalla parte anteriore alla parte posteriore e nel guida-filo (B) dalla parte posteriore alla parte anteriore.
5. Tirare il filo tra i dischi tendifilo (C).
6. Continuare a portare il filo verso il basso attraverso la fessura di infilatura destra, girarlo a U, poi di nuovo verso l'alto attraverso la fessura di infilatura sinistra.
7. Da destra, inserire il filo nella leva tendifilo (E).
8. Quindi verso il basso attraverso la fessura per il filo a sinistra e nel guida-filo (D). Assicurarsi che un filo sia all'interno del guida-filo (D) e l'altro all'esterno. Prestare inoltre attenzione a che i fili non si attorciglino fra di loro.
9. Infila il doppio ago manualmente da davanti a dietro.
10. Schiacciare il pulsante Ago singolo/doppio per risultati ottimali durante la cucitura con un ago doppio.



Tensione del filo

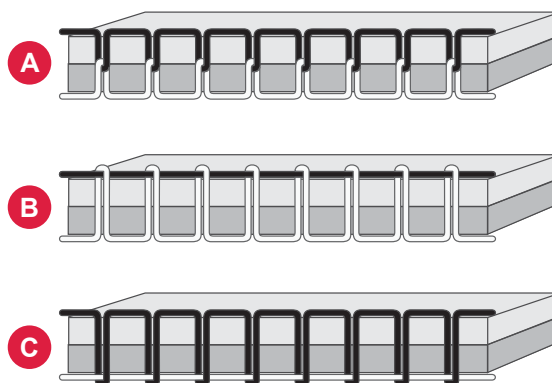
Per impostare la tensione del filo, ruotare il selettore sulla parte superiore della macchina. In funzione del tessuto, filo, ecc., potrebbe essere necessario regolare la tensione. Per ottenere la massima durata e il migliore aspetto dei punti, assicurarsi che la tensione del filo sia regolata correttamente. In generale, i fili si incontrano a metà dei due strati di tessuto (A).

Se il filo della bobina è visibile sul lato superiore del tessuto, significa che la tensione del filo dell'ago è eccessiva (B). Riduzione della tensione del filo dell'ago.

Se il filo dell'ago è visibile sul lato inferiore del tessuto, significa che la tensione del filo dell'ago è insufficiente (C). Aumentare la tensione del filo dell'ago.

Per asole e punti decorativi, è necessario che il filo dell'ago sia leggermente visibile sul retro della stoffa.

Eseguire alcuni test su un pezzo di tessuto di scarto, uguale a quello da cucire, e controllare la tensione.



Cucito senza griffe di trasporto

Quando si applicano bottoni o si realizzano altre tecniche di cucito e non si desidera trasportare il tessuto, è necessario abbassare le griffe.

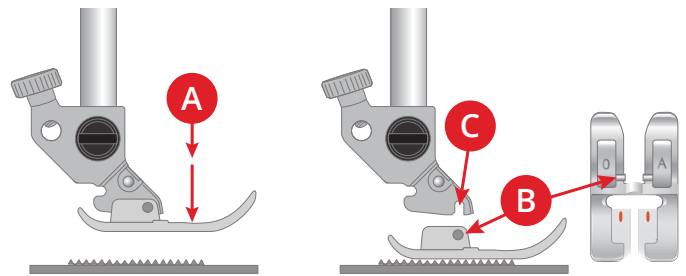
La leva per le griffe si trova sul retro del braccio libero.

1. Abbassare le griffe spostando la leva in posizione "Griffe abbassate".
2. Sollevare le griffe spostando la leva in posizione "Griffe sollevate".

Nota: premendo l'interruttore, le griffe non si sollevano immediatamente. Ruotare il volantino di un giro completo verso di sé o iniziare a cucire per reinserire le griffe di trasporto.

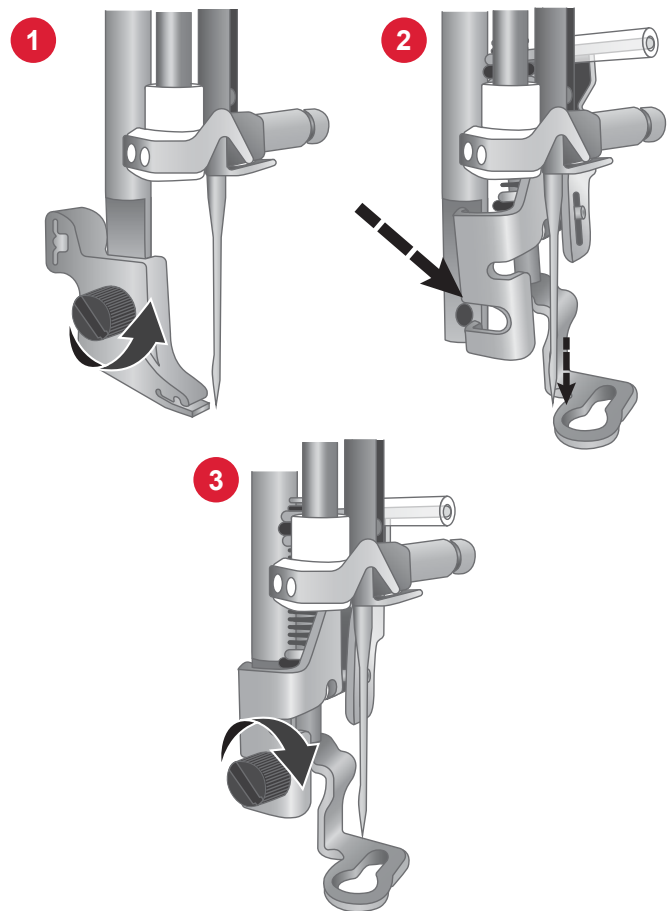
Sostituzione del piedino

1. Accertarsi che l'ago sia sollevato nella posizione massima. Tirare il piedino in basso e verso di sé.
2. Allineare le barrette del piedino con la fessura sotto il relativo porta-piedino. Spingere verso l'alto finché il piedino non si inserisce nella posizione corretta.



Collegamento del piedino da ricamo

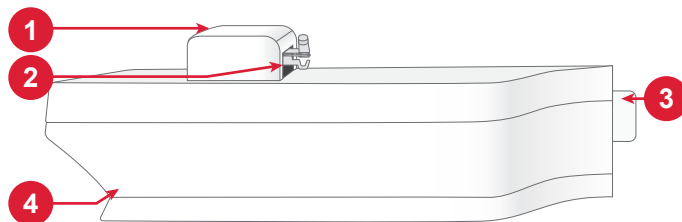
1. Usando il cacciavite, rimuovere l'attacco del piedino.
2. Posizionare il piedino da ricamo sulla barra del piedino da dietro in modo che il foro sullo stesso corrisponda al foro sulla barra. Abbassare l'ago nell'apertura del piedino ruotando il volantino verso di sé. Il braccio del piedino deve poggiare sulla parte superiore della vite dell'ago.
3. Inserire e stringere la vite dell'attacco del piedino utilizzando il cacciavite.



PREPARAZIONI DEL RICAMO

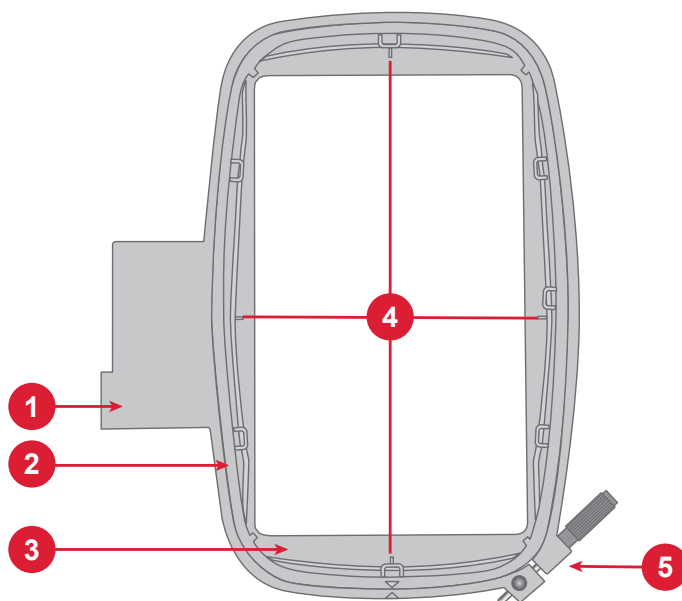
Panoramica dell'unità di ricamo

1. Braccio di ricamo
2. Attacco del telaio di ricamo
3. Spina dell'unità di ricamo
4. Tasto di sgancio dell'unità di ricamo (lato inferiore)



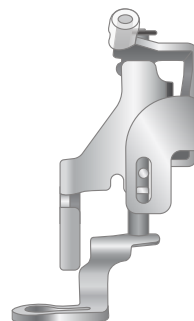
Panoramica del telaio da ricamo

1. Connettore del telaio da ricamo
2. Telaio esterno
3. Telaio interno
4. Contrassegno di centro
5. Vite di fissaggio



Piedino da ricamo

Il piedino da ricamo è consigliato per il ricamo a telaio e il cucito a mano libera. Vedere Collegamento del piedino da ricamo alla pagina precedente.



Disegni

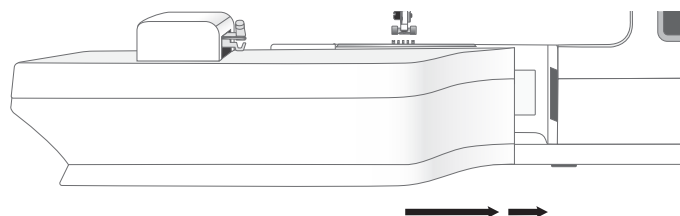
Nella memoria della macchina sono inclusi oltre 180 disegni. Questi disegni, insieme ai dieci font di ricamo incorporati, vengono visualizzati sullo schermo nella modalità Ricamo.

Nota: La macchina può caricare solo file di ricamo .VP3.

Connessione dell'unità di ricamo

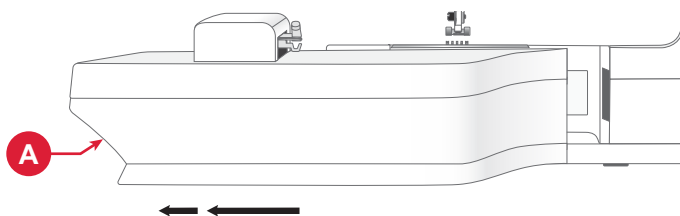
Quando si ricama, posizionare sempre la macchina da cucire e l'unità di ricamo su un'unica superficie piana e robusta. Assicurarsi che ci sia abbastanza spazio intorno alla macchina poiché il braccio da ricamo e il cerchio si muoveranno e occuperanno molto spazio.

1. Rimozione del vassoio accessori.
2. Fare scivolare l'unità di ricamo sul braccio libero della macchina fino a inserirla saldamente nella presa sul lato anteriore della macchina.
3. Dopo aver inserito l'unità da ricamo, un messaggio pop-up informa che è necessario liberare l'area di ricamo e rimuovere il telaio prima della calibrazione. Toccare OK. La macchina si calibra e il braccio di ricamo si sposta nella posizione di partenza. La macchina entra in modalità ricamo ogni volta che l'unità viene collegata.



Rimozione dell'unità di ricamo

1. Premere il tasto a sinistra, sotto l'unità di ricamo (A), e far scorrere l'unità a sinistra per rimuoverla.
2. Riporre l'unità da ricamo nell'imballaggio originale in polistirolo bianco.

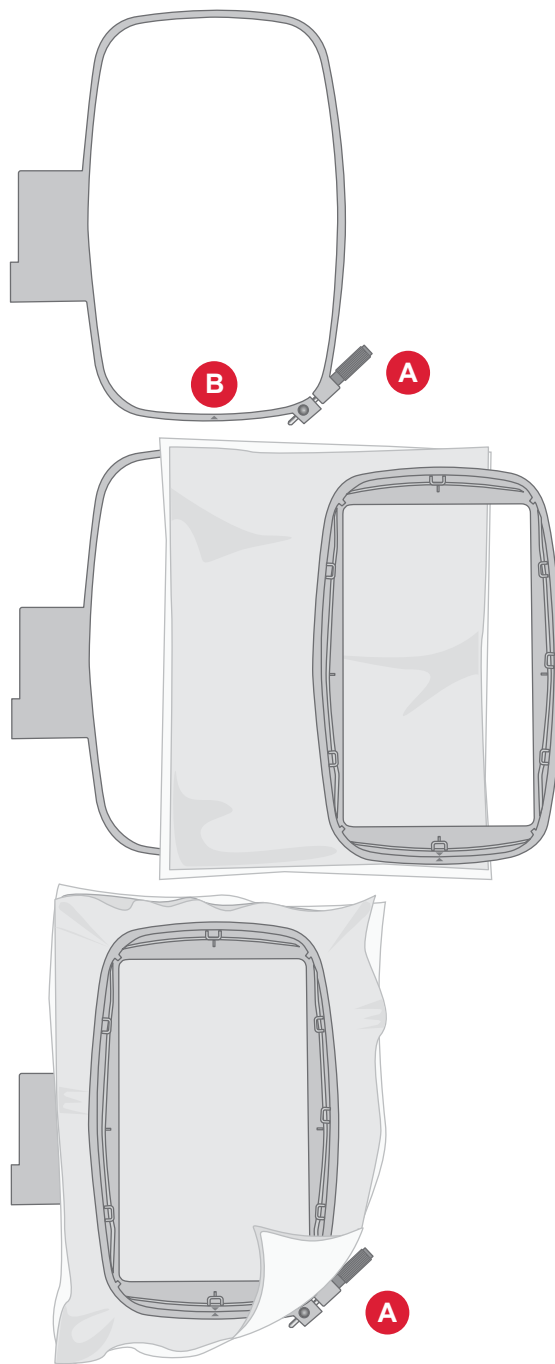


Posizionamento del tessuto nel telaio

Per ottenere ricami ottimali, collocare uno strato di stabilizzatore sotto al tessuto. Intelaiando tessuto e stabilizzatore verificare che siano intelaiati saldamente e in maniera uniforme.

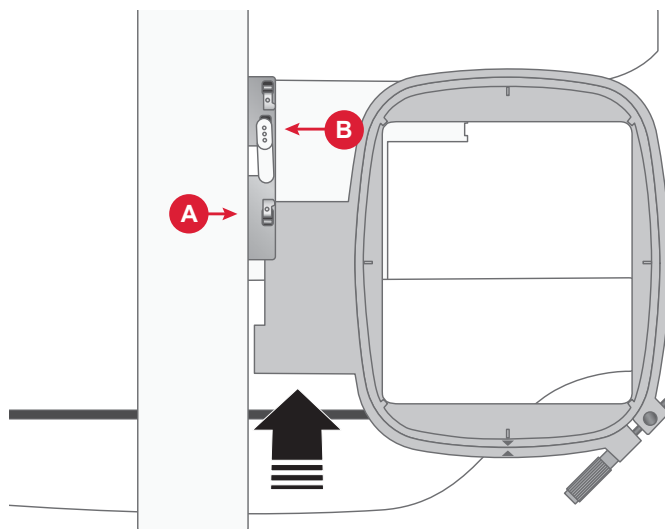
1. Allentare la vite (A) sul telaio esterno più grande. Rimuovere il telaio interno. Collocare il telaio esterno su una superficie stabile e piatta con la vite in basso a destra. Al centro del bordo inferiore del telaio è visibile una freccetta che andrà ad allinearsi con una freccetta analoga sul telaio interno.
2. Collocare lo stabilizzatore e il tessuto, con i lati dritti rivolti verso l'alto, sopra il telaio esterno. Collocare il telaio interno sopra il tessuto con la freccetta sul bordo inferiore. È possibile visualizzare la dimensione del telaio sulla parte bassa del telaio interno, se è stato innestato correttamente.
3. Inserire con decisione il telaio interno in quello esterno.
4. Serrare la vite del telaio (A). Per ottenere risultati ottimali, il tessuto deve essere teso nel telaio.

Nota: Assicurarsi di allentare a sufficienza la vite del telaio per il tessuto e lo spessore dello stabilizzatore in modo da poter spingere facilmente il telaio interno in posizione. Spingere sui lati del telaio interno per assicurarsi che entrambi i telai siano allineati.



Fissaggio e rimozione del telaio

1. Fare scivolare il connettore del telaio nell'attacco del telaio (A), con un movimento avanti-indietro, finché non scatta in posizione.
2. Per togliere il telaio dal braccio di ricamo, premere il tasto di colore grigio (B) sull'attacco del telaio e far scivolare il telaio verso di sé.



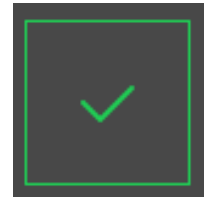
SCHERMO INTERATTIVO

Funzioni comuni

Le seguenti funzioni sullo schermo sono utilizzate spesso.

OK

Conferma le modifiche e i messaggi pop-up e ritorna alla finestra precedente.



Annulla

Annulla le modifiche e i messaggi pop-up e ritorna alla finestra precedente.



Impostazioni

Toccare il pulsante impostazioni per aprire la finestra Impostazioni.

Alcune impostazioni consigliate saranno impostate automaticamente durante il caricamento dei punti e/o disegni.



Impostazioni macchina



Impostazioni di ricamo/cucito

IMPOSTAZIONI

Impostazioni macchina

Toccare l'icona delle impostazioni nell'angolo in alto a destra per accedere alle impostazioni della macchina. Le impostazioni della macchina resteranno memorizzate, anche spegnendo la macchina.

Lingua

Selezionare la lingua desiderata sullo schermo. I testi della macchina proposti in tale lingua.

Salva da USB

Importa i file dall'USB alla memoria della macchina.

Salva su USB

Esporta i file dalla memoria della macchina all'USB.

Impostazioni

Sono disponibili impostazioni diverse, in funzione della modalità in cui si sta lavorando, Cucito o Ricamo.

Firmware

Visualizzare e aggiornare il firmware della macchina.

Blocca schermo

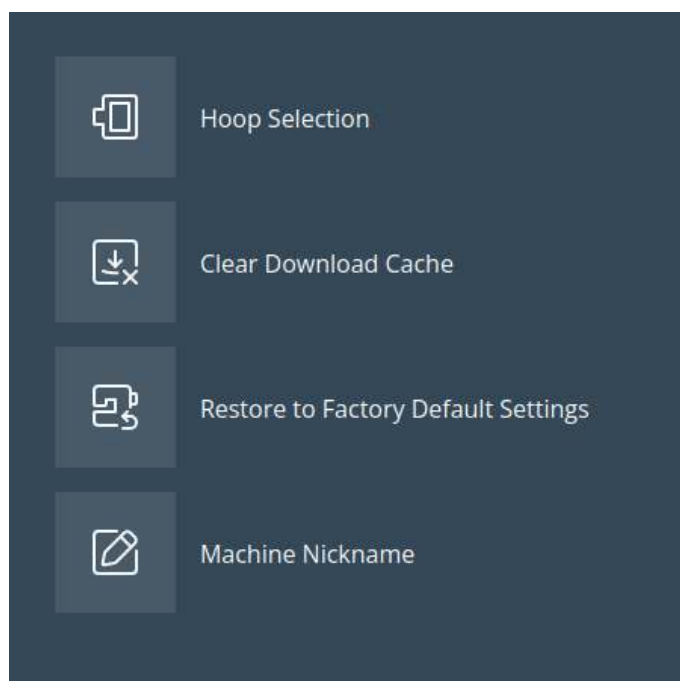
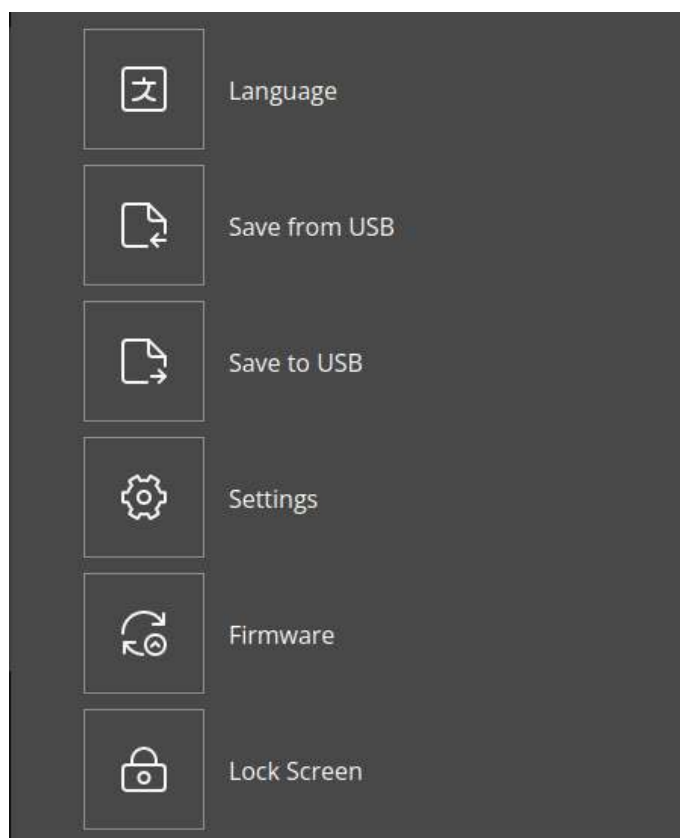
È semplice bloccare lo schermo per evitare di urtarlo inavvertitamente, modificando così il punto o le impostazioni durante la cucitura.

Opzioni telaio

Per selezionare una diversa dimensione del telaio, toccare il pulsante di selezione telaio. Sarà visualizzato un elenco contenente i telai disponibili, inclusi i telai che è possibile acquistare presso il proprio rivenditore autorizzato PFAFF®.

Svuotamento della cache del download

Toccare il pulsante Svuota cache del download per rimuovere tutti i file salvati dalla memoria della macchina e liberare spazio.



Ripristino delle impostazioni predefinite di fabbrica

Il ripristino delle impostazioni predefinite della macchina per cucire cancella qualsiasi modifica o regolazione apportata alle impostazioni della macchina, riportandola essenzialmente al suo stato originale. Questo può essere un passaggio utile per la risoluzione dei problemi, ma cancellerà anche tutte le impostazioni o le configurazioni salvate.

Impostazioni di ricamo e cucito

Sono disponibili impostazioni aggiuntive per migliorare l'esperienza di cucito o ricamo. Qualsiasi modifica apportata alle impostazioni in entrambe le modalità verrà salvata automaticamente, anche spegnendo la macchina. È possibile accedere a queste impostazioni nella scheda Impostazioni aggiuntive nel menu delle impostazioni della macchina.

Attivazione del salvaschermo (min)

Per attivare il salvaschermo, toccare il pulsante e selezionare quanti minuti di inattività devono trascorrere prima che si accenda.

Audio

Attiva o disattiva tutti i segnali acustici della macchina. Per impostazione predefinita è attivo. Questa impostazione resta in memoria anche quando la macchina per cucire viene spenta.

Rilevamento della rottura del filo

Attivare la funzione Rileva rottura filo per scegliere se si desidera che la macchina avvisi quando il filo si rompe. Si verrà avvisati da un messaggio pop-up.

Taglia-filo automatico

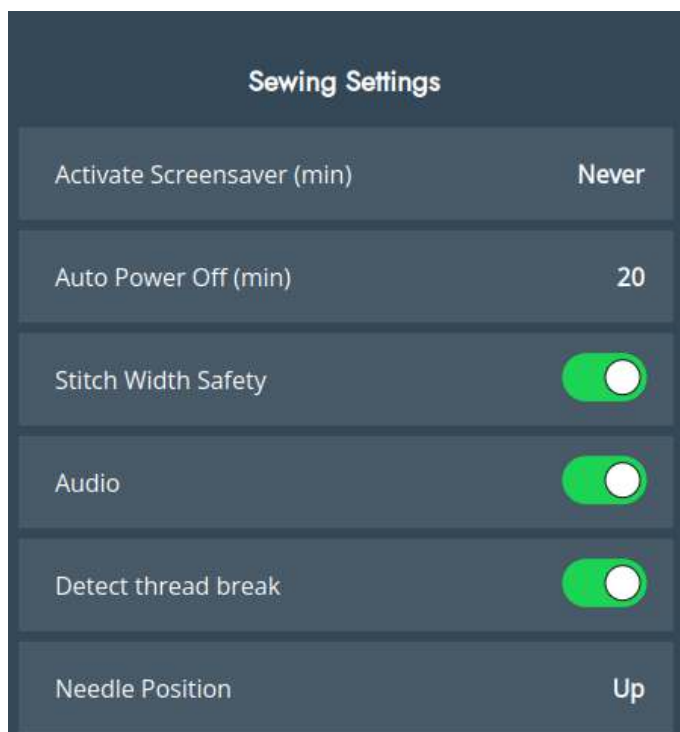
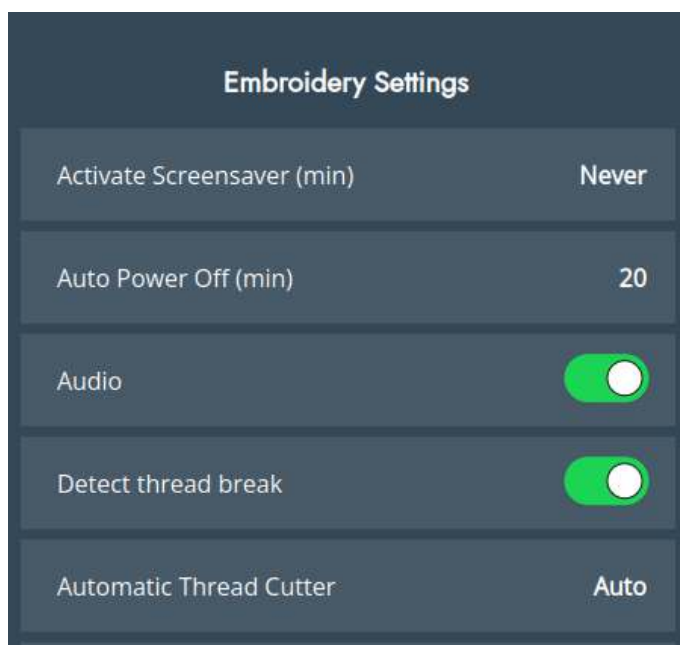
Quando vengono selezionati, i fili vengono tagliati automaticamente dopo aver cucito una sequenza o dopo aver cucito un singolo punto, ad esempio un monogramma o occhielli. Deselezionandolo, non si realizza alcun taglio automatico del filo.

Posizione dell'ago

Selezionare se si desidera che l'ago si alzi o si abbassi quando la macchina smette di cucire.

Nome della macchina

Toccare per selezionare un nome per la macchina.



Aggiornamento del firmware tramite dispositivo USB

Si consiglia di installare sulla macchina il firmware più recente.

Cercare la propria macchina sul sito web di PFAFF® software.PFAFF.com. Qui saranno presenti gli aggiornamenti disponibili. Attenersi alla seguente procedura per scaricare e installare l'aggiornamento del firmware.

1. Scaricare il file zip di aggiornamento firmware. Decomprimere il file e copiare il file (.clo) su un dispositivo USB.

Nota: non modificare il nome del file o non copiare il file stesso all'interno di una cartella esistente sul dispositivo USB. Assicurarsi che il nome del file sia "sg_firmware_update.clo".

Nota: verificare non siano presenti file di aggiornamento firmware obsoleti (.clo) sulla chiavetta USB durante la copia del nuovo file di aggiornamento firmware (.clo). Il nome del file non è univoco.

2. Inserire nella porta USB della macchina il dispositivo USB dopo avervi caricato la nuova versione del firmware.
3. Accendere la macchina con l'interruttore ON/OFF e toccare il pulsante Menu.
4. Toccare il pulsante del firmware. Dopo aver verificato l'aggiornamento del firmware, toccare "Installa". Non spegnere la macchina.
5. Al termine dell'aggiornamento, riavviare la macchina. Controllare il numero di versione del software nel menu delle impostazioni sotto la pagina del firmware.

Nota: Verificare che la chiavetta USB utilizzata sia nel formato FAT32.

SERVIZI WIFI E MYSEWNET

Introduzione al WiFi

La macchina dispone del WiFi che rende possibile collegare la macchina in wireless ai servizi mySewnet. Per connettere la macchina seguire la procedura indicata.

Preparazione al WiFi

Toccare il pulsante mySewnet nella barra superiore, quindi il pulsante delle impostazioni nell'angolo superiore o inferiore dello schermo. Selezionare dall'elenco di reti disponibili. Se la rete è protetta da password, questa sarà richiesta per eseguire la connessione. Toccare l'icona Informazioni per aprire un pop-up informativo sulla rete. È anche possibile visualizzare la forza del segnale e se la rete è protetta da password, indicato da un lucchetto chiuso.

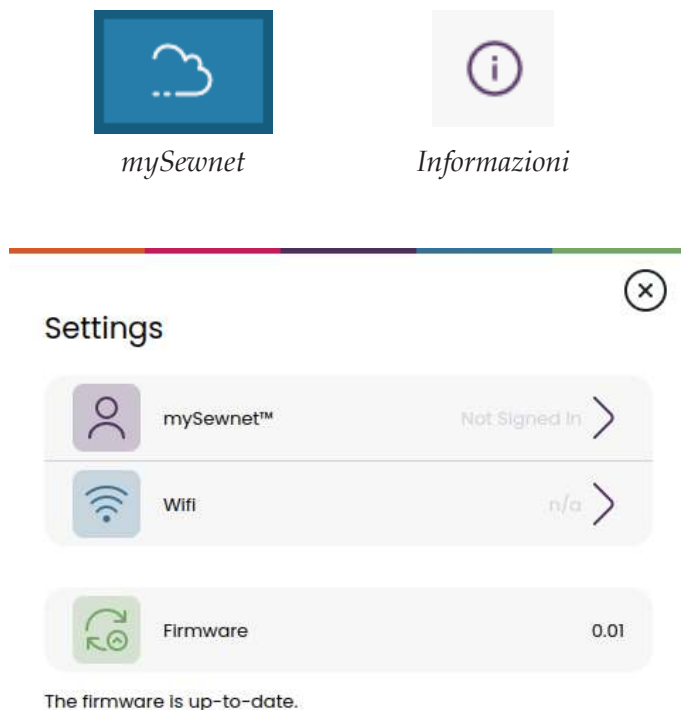
Altra rete

Toccare il pulsante per collegarsi a un'altra rete. Sarà visualizzato un pop-up ove inserire il nome della rete nascosta.

Aggiornamento firmware utilizzando il WiFi

Per poter ricevere il firmware più recente in modalità wireless sarà necessario connettersi a una rete utilizzando il WiFi. Durante la connessione, la macchina ricercherà automaticamente gli aggiornamenti firmware disponibili. Se la macchina ha rilevato la disponibilità di un firmware più recente, il pulsante di aggiornamento sarà visualizzato nelle impostazioni mySewnet. Toccare il pulsante per scaricare e installare il firmware più recente.

Al termine dell'aggiornamento, riavviare la macchina. Controllare il numero di versione del firmware nelle impostazioni di mySewnet.



Software complementare (PC e MAC)

Per la macchina è disponibile un pacchetto software per computer. Il pacchetto aggiunge le seguenti funzioni:

- Lo strumento di sincronizzazione cloud di mySewnet consente di sincronizzare i contenuti nel cloud di mySewnet con una cartella sul computer. Trascinate i file nella cartella sul computer affinché vengano automaticamente trasferiti nel cloud mySewnet.
- Plug-in per gestire i disegni di ricamo con File Explorer: visualizzare i disegni come miniature, leggere diversi formati di file da ricamo, aggiun-

gere comandi di taglio e altro.

Visitare il sito Web mySewnet™ all'indirizzo www.mysewnet.com per ottenere assistenza e scaricare il software.

Ulteriori informazioni e la procedura dettagliata di installazione sono disponibili sulla pagina di scaricamento.

Cloud mySewnet

Il cloud mySewnet è un servizio che consente di salvare e accedere ai propri file personali, progetti, punti e disegni, tramite Internet anziché sul disco rigido del computer. È disponibile per tutti i proprietari e gli utenti di una macchina abilitata al cloud mySewnet. Il cloud mySewnet offre un modo semplice per gestire e accedere ai file personali da diversi dispositivi:

- macchina compatibile con mySewnet.
- PC o MAC
- Smartphone o tablet.

App

L'app mySewnet è disponibile per il download gratuito su dispositivi mobili. Visitare il sito web per trovare e leggere ulteriori dettagli, e scaricarla direttamente dall'App Store o da Google Play.

Sito web mySewnet

Il sito web mysewnet.com serve per accedere a tutti i servizi web disponibili se si dispone di un account mySewnet.

Una volta effettuato l'accesso, puoi accedere a tutto ciò che è incluso nel tuo abbonamento e nel cloud, vedere i tuoi acquisti, modificare il tuo account e altro ancora.

Libreria mySewnet

La libreria mySewnet è un servizio in abbonamento che dà accesso a migliaia di disegni di ricamo. È inoltre possibile acquistare e scaricare singoli disegni. Visita il nostro sito Web per ulteriori informazioni su questo servizio e per avviare il tuo abbonamento.

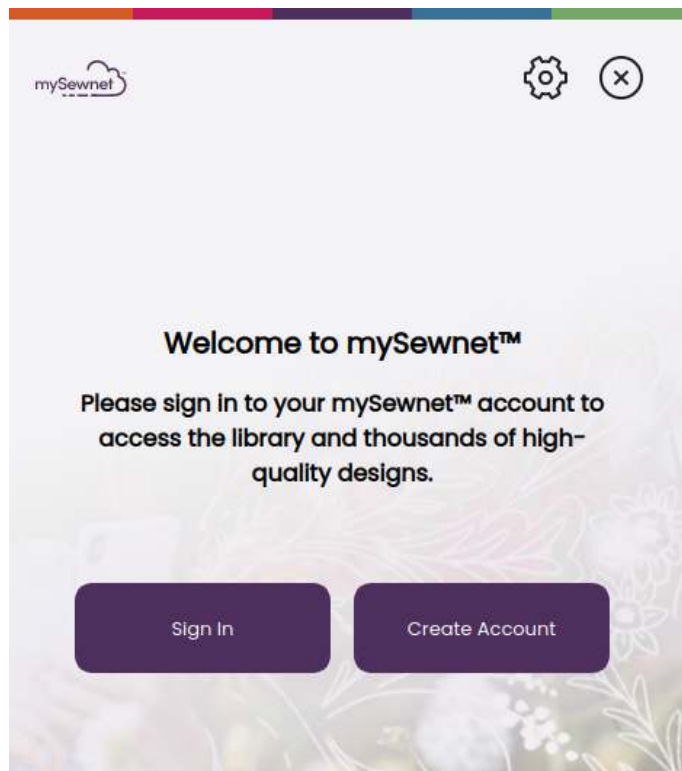
Collegamento a mySewnet sulla macchina

Una volta stabilita la connessione WiFi, toccare l'icona Esci per tornare alla pagina di accesso di mySewnet, dalla quale è possibile effettuare il login. Se non si dispone di un nome utente e di una password, selezionare Crea account gratuito.

È possibile creare un account anche attraverso il sito web mySewnet all'indirizzo www.mysewnet.com.

Dopo aver eseguito l'accesso sarà visualizzato lo spazio disponibile nel cloud mySewnet.

Lo stato della sincronizzazione sarà visualizzato sul pulsante mySewnet presente sulla barra superiore.

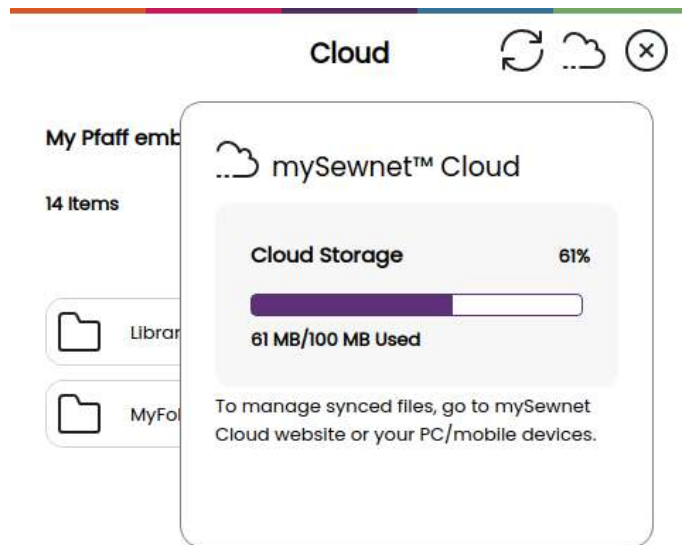


Spazio utilizzato nel cloud mySewnet

Il cloud mySewnet memorizzerà disegni, font, punti e altri file dalla macchina.

Toccare il pulsante mySewnet sulla barra superiore e andare al cloud mySewnet, toccare l'icona della nuvola per vedere quanto spazio di archiviazione è disponibile. Quando resta solo una piccola quantità di spazio disponibile, la macchina avvisa una volta. Se si continua a riempire lo spazio, non compariranno ulteriori avvisi fino a quando lo spazio non sarà completamente esaurito. Cancellare o spostare i file su un dispositivo USB per liberare spazio.

Nota: Lo spazio sul cloud mySewnet si attiva al primo accesso all'account mySewnet dalla macchina.



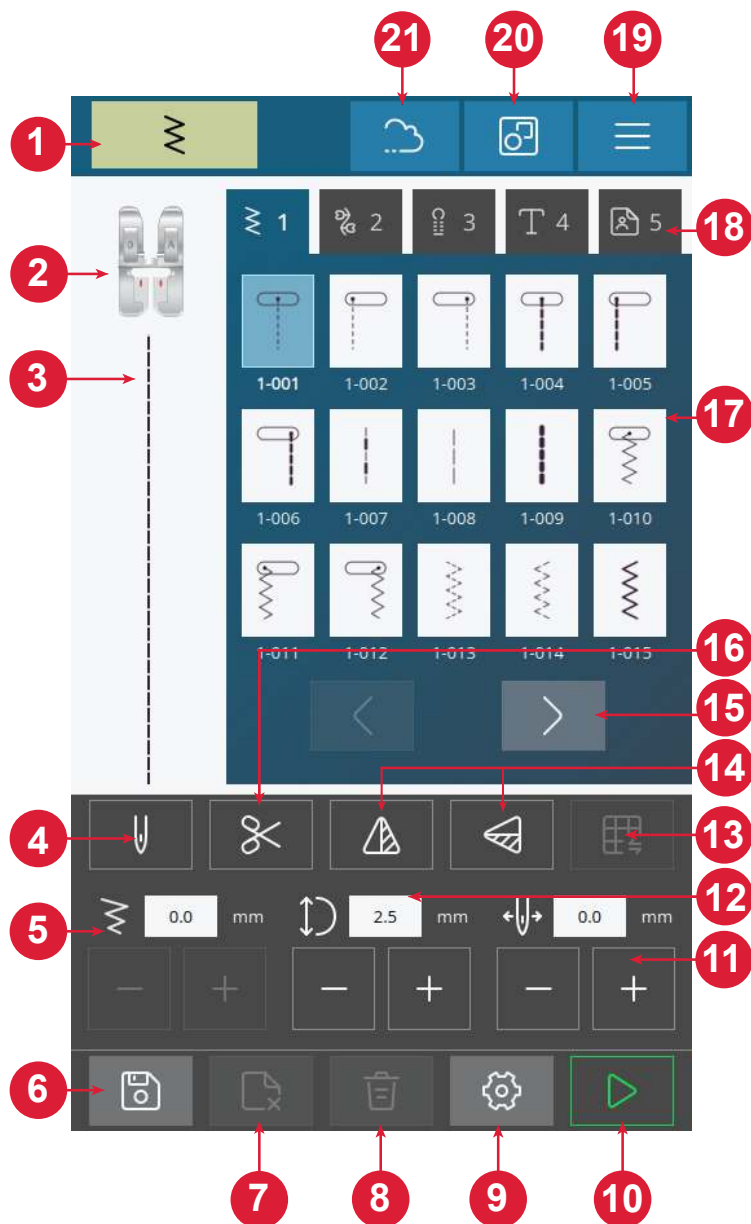
Libreria mySewnet sulla macchina

Se si è abbonati, il WiFi è connesso e si è effettuato l'accesso al proprio account, il menu della libreria mySewnet sarà visualizzato sulla macchina. Qui è possibile scorrere e selezionare tutti i disegni della libreria mySewnet.

CUCITO

Panoramica sulla Modalità Cucito

In Modalità Cucito è possibile selezionare i punti, regolarli e cucirli. Il punto selezionato viene visualizzato nel campo dei punti nelle dimensioni reali.



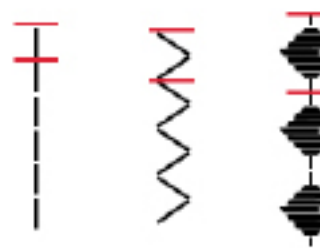
1. Indicatore della modalità cucito
2. Consiglio sul piedino
3. Punto selezionato
4. Ago singolo o doppio
5. Larghezza del punto
6. Salva sequenza punti
7. Elimina file
8. Elimina punto
9. Impostazioni cucito

10. Avvio/arresto
11. Posizione dell'ago/posizionamento del punto
12. Lunghezza del punto
13. Bilanciamento punto
14. Specchiatura verticale/orizzontale
15. Passaggio attraverso/tra i menu dei punti
16. Taglia-filo

17. Punti
18. Menu punti
19. Impostazioni macchina
20. Multi-selezione
21. mySewnet

Cos'è un «punto»?

Un punto consiste di un singolo punto in una cucitura dritta o due punti singoli in una cucitura, ad esempio, a zig-zag. Un punto è inoltre il punto completo costituito dall'insieme dei singoli punti di una cucitura, ad esempio uno zig-zag a tre passi o un punto decorativo.



Selezione di una lettera o di un punto

Per caricare un punto, aprire il menu Punto e selezionarlo. Il punto verrà caricato automaticamente e verranno mostrati consigli su quale piedino utilizzare. Toccare le frecce sinistra/destra per passare da un punto all'altro. Toccare il menu di sezione diversa per selezionare una categoria diversa.

La macchina prevede quattro menu punti. Il menu 1 include i punti utili. Il menu 2 include i punti decorativi. Il menu 3 include i punti per le asole. Il menu 4 include i caratteri alfanumerici. Il menu 5 include le sequenze salvate create combinando diversi punti.

Creazione di una sequenza

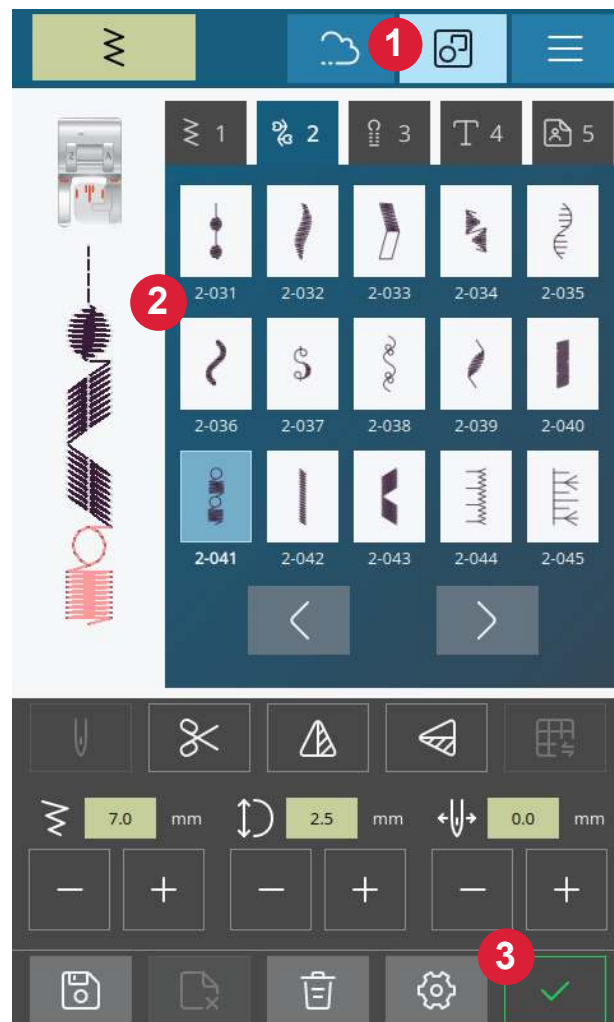
Per creare una sequenza di punti:

1. Toccare il pulsante Selezione multipla.
2. Toccare i diversi punti per creare una sequenza.
3. Toccare il pulsante Conferma. La macchina cuce la sequenza salvata e si arresta una volta completata la sequenza.

Per ripetere la sequenza, premere il pedale o il pulsante di Avvio/Arresto.

Premere il pulsante Salva per salvare la sequenza. Eliminare il punto toccando il pulsante Elimina punto.

Nel menu personale (5) è possibile eliminare i file toccando il pulsante di eliminazione dei file.



Guida per tessuti

Di seguito sono elencati diversi tessuti per ciascun gruppo, adatti ai tuoi progetti.

Nota: Alcuni tessuti sono eccessivamente colorati e possono scolorire macchiando altri tessuti o la macchina per ricamare. Queste macchie possono essere molto difficili, se non impossibili, da eliminare.

Felpa e jeans, soprattutto nei colori rosso e blu, spesso causano questo problema.

Nota: Se si pensa che il tessuto/il capo contengano una quantità eccessiva di colore, per evitare di macchiare la macchina, lavarli sempre prima di ricamarli.

Non elastico o maglieria

La differenza tra un tessuto non elastico e uno in maglia è il modo in cui sono lavorati i fili. Nei tessuti non elastici i fili si combinano secondo due schemi, l'ordito in lunghezza e la trama in larghezza che s'intrecciano ad angolo retto. Un tessuto in maglia, invece, è composto da un solo filo con punti incrociati. Un tessuto in maglia di solito è elastico.

Tessuti non elastici

Tessuto non elastico sottile: Chiffon, organza, battista, challis, crespò di Cina, ecc.

Tessuto non elastico medio: Tela, tessuti per quilting, crespò, tessuto in lana a doppia altezza, velluto, ecc.

Tessuto non elastico pesante: Jeans, tweed, tela, tessuto di spugna, ecc.

Tessuti elastici

Tessuto elastico sottile: maglia, jersey a maglia singola, ecc.

Tessuto elastico medio: tessuti a maglia, jersey a maglia doppia, velluto, costumi da bagno, ecc.

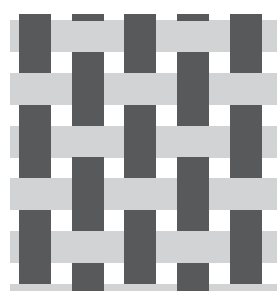
Tessuto elastico pesante: tessuti di maglia, pile, ecc.

Impostazioni punti

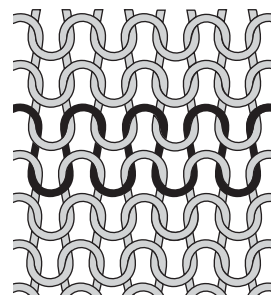
La macchina configurerà le impostazioni consigliate per ciascun punto selezionato. È possibile realizzare le proprie regolazioni sul punto selezionato. Le modifiche incideranno solo sul punto selezionato, e saranno ripristinate alle impostazioni predefinite selezionando un altro punto o spegnendo la macchina.

I controlli disponibili visualizzati possono cambiare in base al punto caricato. Alcuni punti hanno più di un controllo.

Nota: L'impostazione predefinita è sempre visualizzata per mezzo di numeri neri.



Tessuto intrecciato



Tessuto a maglia

Larghezza del punto

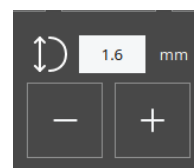
Aumentare o diminuire la larghezza del punto con i tasti + e - del controllo. Il numero sopra il comando mostra la larghezza del punto in mm.

Quando si cambia la posizione del punto si potrebbe limitare anche la regolazione in larghezza del punto.



Lunghezza del punto

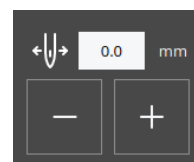
Aumentare o diminuire la lunghezza del punto con i tasti + e - del controllo. Il numero sopra il controllo mostra la lunghezza impostata del punto in mm. Se si allunga un punto zig-zag o un punto decorativo, l'intero punto risulterà allungato.



Posizione dell'ago/posizionamento del punto

È possibile modificare la posizione di determinati punti larghi meno di 7 mm. Usare + per spostare il punto a destra e - per spostarlo a sinistra. Il numero sopra il controllo mostra la posizione di inizio dell'ago in mm rispetto alla posizione centrale dell'ago. La macchina include un massimo di 29 posizioni dell'ago (per un punto dritto).

La posizione del punto può essere modificata solo fino al limite della larghezza massima del punto. Quando si cambia Posizionamento punto si limita anche la regolazione in larghezza del punto.



Legatura

La funzione di legatura viene utilizzata per fissare un punto. Le legature consistono in quattro punti eseguiti nello stesso punto. Per attivare o disattivare la funzione di legatura, è sufficiente toccare il pulsante nel menu delle impostazioni. Quando si inizia a cucire con la funzione di legatura abilitata, la macchina cuce alcuni punti di legatura prima di continuare con il punto selezionato. Tuttavia, se la macchina è stata fermata prima di premere il pulsante Taglia, non verranno eseguiti punti di legatura prima del taglio.

Una volta effettuato il taglio, la macchina inizierà automaticamente con i punti di legatura al successivo avvio della cucitura.

Nota: La funzione di legatura può essere selezionata per tutti i punti tranne le asole

Specchiatura

Per specchiare il punto o le sequenze di punti in verticale, toccare il pulsante Specchia in verticale. Per specchiare il punto o le sequenze di punti in orizzontale, toccare il pulsante Specchia in orizzontale.

Nota: Alcuni punti, ad esempio le asole, non possono essere specchiati.



Orizzontale



Verticale

Bilanciamento punto

Se durante la cucitura i punti non sono uniformi, potrebbe essere necessario regolare il bilanciamento. Ciò è particolarmente importante quando si lavora con tessuti o tecniche speciali. Per regolare il bilanciamento del punto attivo, toccare il pulsante di bilanciamento in modalità cucito. La regolazione del bilanciamento è disponibile solo per un numero selezionato di punti.

Iniziare cucendo un punto su una pezza di stoffa. Modificare l'anteprima sullo schermo per combaciare con il campione cucito, utilizzando + e - nei controlli. Quando si cuce ancora, il bilanciamento sarà corretto.



Pulsante Bilanciamento in modalità cucito



Finestra pop-up di bilanciamento

Mano libera

Per cucire a mano libera, abbassare le griffe sul retro del braccio libero. Collegare il piedino da ricamo/a mano libera. Spostare il tessuto manualmente. Mantenere una velocità costante e spostare il tessuto con un movimento regolare. La lunghezza dei punti si realizza muovendo il tessuto.

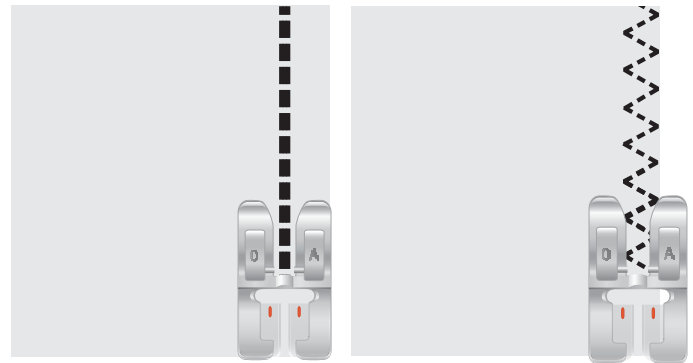
Nota: Quando le griffe sono abbassate, la macchina non trasporta più il tessuto. È necessario spostare manualmente il tessuto.

Tecniche di base per il cucito

Cucitura

Una cucitura unisce due pezzi di stoffa utilizzando un margine di cucitura che di solito viene stirato aperto. Nella maggior parte dei casi, i bordi del margine di cucitura vengono rifiniti con un punto di sorfilatura prima di eseguire l'assemblaggio.

Gli assemblaggi sui tessuti elastici devono essere elastici anch'essi. Il punto elastico esegue una cucitura elastica adatta a cucire stoffe elastiche leggere.



Punto dritto

Punto elastico

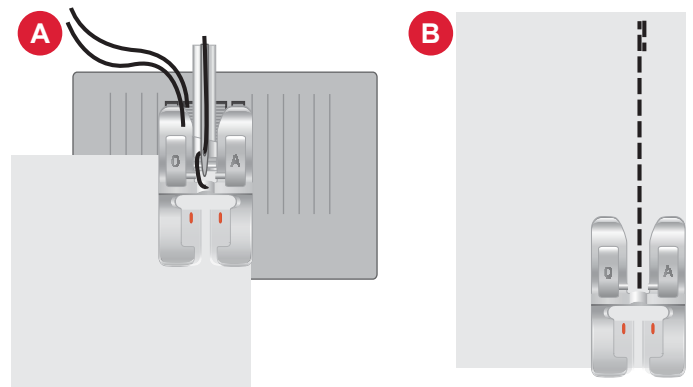
Iniziare a cucire: punto dritto

Sollevare il piedino e posizionarvi sotto il placca ago. Sul copri bobina è presente una linea guida a 6 mm (1/4").

Inserire il filo dell'ago sotto il piedino.

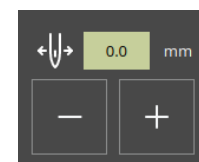
Abbassare l'ago sul punto in corrispondenza del quale si desidera iniziare. Portare i fili dietro il piedino e abbassalo. Premere il pedale. Guidare delicatamente il tessuto lungo la linea guida, lasciando che la macchina trasporti il tessuto (A). Se il filo della bobina non viene tirato su, lo sarà automaticamente quando si inizia a cucire.

Per assicurare l'inizio di una cucitura, premere e tenere premuta la leva di retromarcia. Cucire alcuni punti in retromarcia. Rilasciare la leva di retromarcia e la macchina riprenderà a cucire in avanti (B).



Modifica della posizione dell'ago

Alcune cuciture vengono eseguite più agevolmente cambiando la posizione dell'ago, ad esempio impunturando un colletto o cucendo una cerniera. Regolare la posizione dell'ago a sinistra, con l'icona Posizione ago.



Posizione dell'ago

Modifica della direzione di cucitura

Per cambiare la direzione di cucitura, arrestare la macchina. Premere il pulsante di arresto dell'ago per attivare il pulsante di posizione dell'ago su/giù. L'ago viene fatto scendere nel tessuto.

Sollevare il piedino.

Ruotare il tessuto intorno all'ago e modificare la direzione come desiderato. Abbassare il piedino e continuare a cucire nella nuova direzione.



Tasto ago su/giù

Completamento della cucitura

Tenere premuto il pulsante Indietro e cucire alcuni punti in retromarcia quando si raggiunge la fine della cucitura. In questo modo si assicurerà che i punti non si scuciano.

Ruotare il volantino verso di sé, fino a sollevare l'ago al massimo. Sollevare il piedino e rimuovere il tessuto, tirando i fili verso il retro.

Tirare i fili verso l'alto e passarli dal tagliafilo in modo che vengano tagliati della lunghezza corretta e che l'ago non si sfilacci quando si comincia la cucitura successiva.

Nota: La macchina può cucire solo punti dritti e punti zig-zag - da 1-001 a 1-003, 1-008 e da 1-010 a 1-012 in retromarcia.



Pulsante di retromarcia

Cucitura e sorfilatura

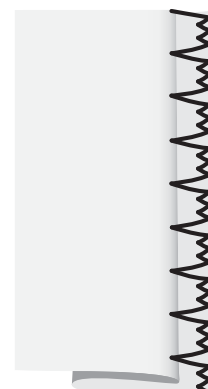
Il punto per cucitura/sorfilatura cuce e contemporaneamente sorfila il bordo del tessuto. La tecnica di cucitura/sorfilatura è perfetta per polsini e colletti a coste. Sulla macchina sono disponibili svariati punti per cucire/sorfilare. La sorfilatura rifinisce i bordi del tessuto in modo che non si sfilaccino e rimangano piatti. È più semplice sorfilare un capo prima di montarlo e cucirlo.

Orlo invisibile

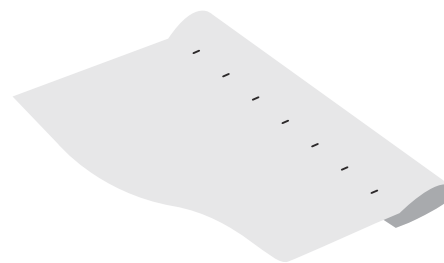
L'orlo invisibile crea un orlo invisibile sui capi. Ci sono due i tipi di orlo invisibile: uno è consigliato per tessuti elasticizzati da medi a pesanti (1) e l'altro per tessuti non elasticizzati da medi a pesanti (2). La tecnica dell'orlo invisibile è sconsigliata per i tessuti leggeri o la pelle/vinile.



*Tessuti non elastici
(1)*



Tessuti elastici (2)



Dritto del tessuto

Rammendi e riparazioni

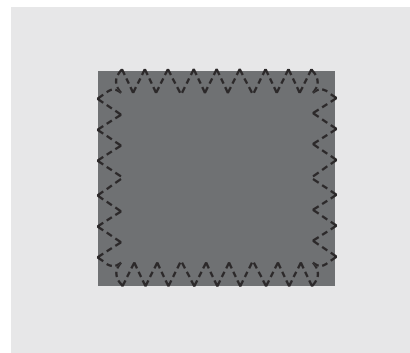
Riparazione di buchi di grandi dimensioni

Per coprire buchi di grandi dimensioni è necessario cucire un nuovo pezzo di tessuto sull'area danneggiata.

Imbastire il nuovo pezzo di tessuto sull'area danneggiata sul lato dritto del tessuto.

Cucire gli orli con il punto zig-zag o con il punto zig-zag a più passi.

Rifilare l'area danneggiata vicino alla cucitura dal rovescio del tessuto.



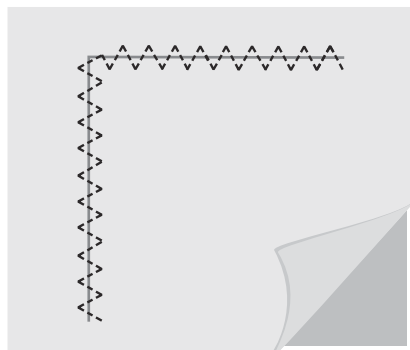
Riparazione di strappi

Su strappi, orli sfrangiati e piccoli buchi è utile appoggiare un pezzo di tessuto sul rovescio del tessuto. Il tessuto sottostante rinforza l'area danneggiata.

Collocare un pezzo di tessuto sotto il tessuto danneggiato. Tale pezzo deve essere leggermente più largo dell'area danneggiata.

Cucire utilizzando il punto zig-zag o il punto zig-zag a più passi.

Rifilare il pezzo di tessuto usato come rinforzo.



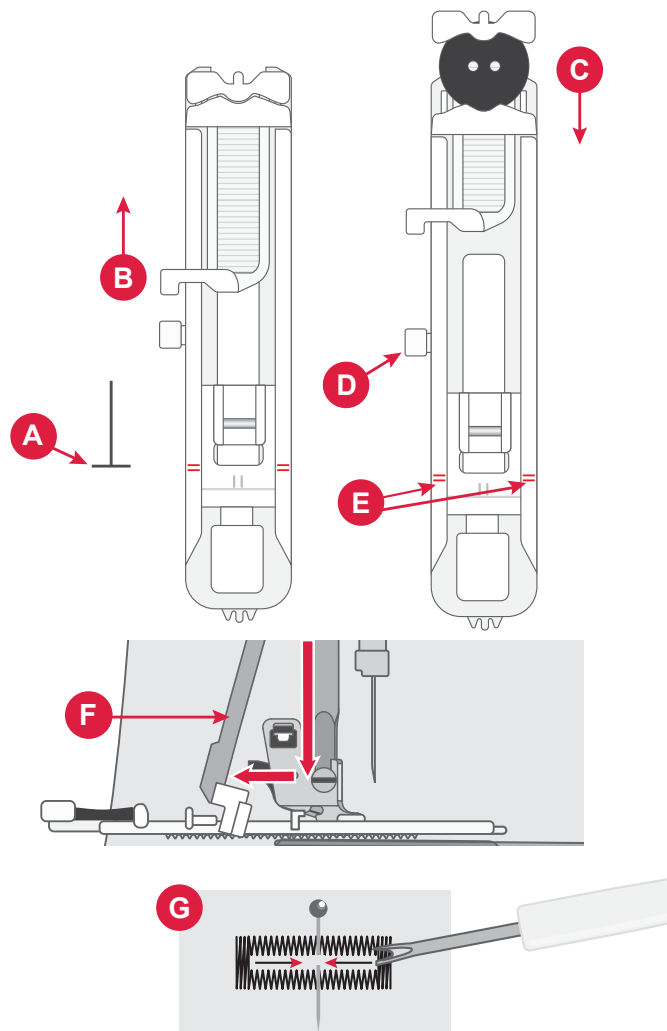
Asole in un unico passaggio

Cuce asole perfettamente dimensionate per il tuo bottone. Per realizzare le asole, è necessario utilizzare un'interfaccia e/o uno stabilizzatore.

1. Sul tessuto, contrassegnare la posizione di partenza dell'asola (A).
2. Sul piedino per asole in un unico passaggio, spingere all'indietro la leva (B) per aprire il porta-bottone. Inserire il bottone. Spingere il porta-bottone fino a quando il bottone viene bloccato in posizione (C). Il bottone determinerà la lunghezza dell'asola. La distanza tra la leva porta-bottone (B) e il fermo (D) è la lunghezza dell'asola.
3. Innestare il piedino per asole in un unico passaggio.
4. Posizionare il tessuto sotto il piedino in modo che il segno sul tessuto sia allineato con i segni rossi sui lati del piedino per asole (E).
5. Abbassare completamente la leva per asole (F). La leva dell'asola deve inserirsi tra la leva del ferma-bottone (B) e il fermo (D).
6. Tenere l'estremità del filo superiore e iniziare a cucire. Le asole vengono cucite dalla parte anteriore del piedino verso il retro. Smettere di cucire quando l'asola è completa.
7. Una volta terminata l'asola sollevare il piedino. Spingere a fondo la leva per le asole.
8. Utilizzare un taglia-asole per tagliare l'asola aperta da entrambe le estremità verso il centro (G).

Se si desidera cucire un'altra asola, non spingere la leva dell'asola verso l'alto quando l'asola è terminata. Cucire un'altra asola.

Nota: cucire sempre un'asola di prova su un ritaglio di tessuto di scarto.



Cucitura di cerniere

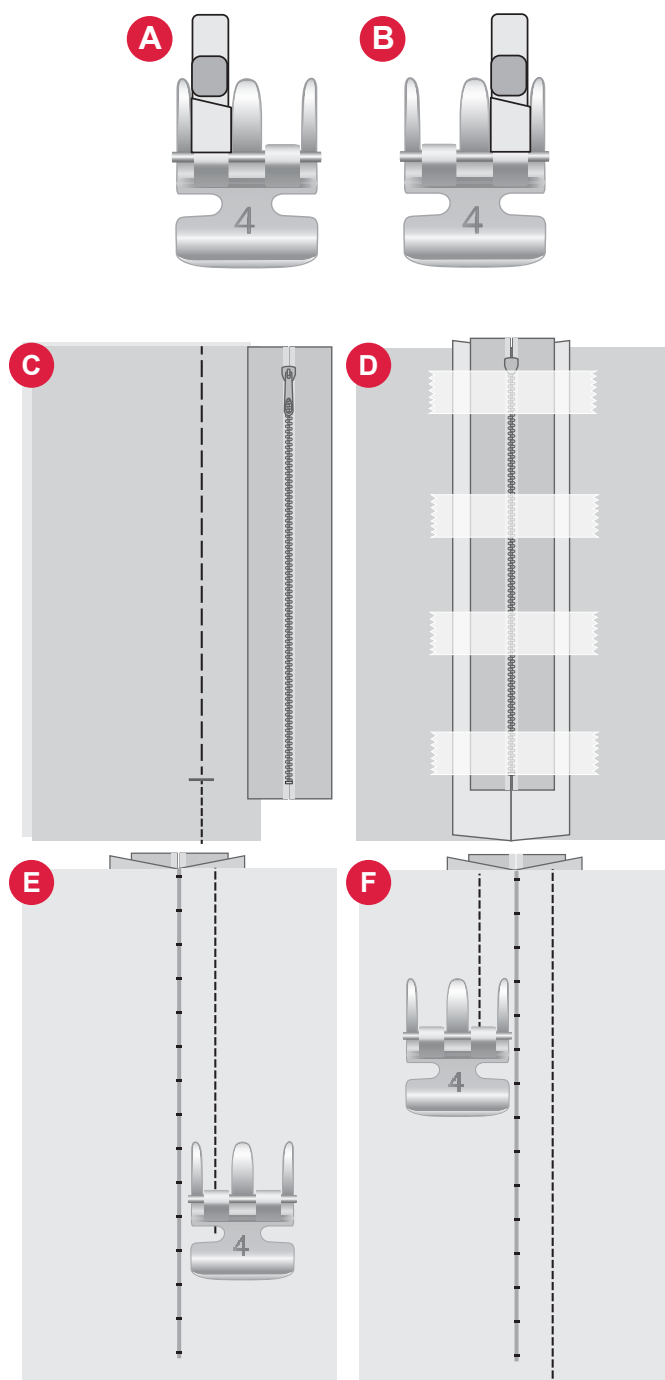
Il piedino per cerniere può essere applicato sia a destra che a sinistra dell'ago, facilitando la cucitura su entrambi i lati della cerniera.

Per cucire il lato destro della cerniera, inserire il piedino a sinistra.

Per cucire il lato sinistro della cerniera, fissare il piedino a destra.

Cerniera centrata

1. Affiancare i pezzi di tessuto diritto contro diritto e spillare. Segnare la lunghezza della cerniera sul tessuto.
2. Imbastire la cucitura della cerniera usando il margine di cucitura specificato (utilizzare un punto diritto con lunghezza 4 mm e tensione filo 2). Imbastire fino alla fine del segno della cerniera (C).
3. Impostare la macchina per il punto dritto, eseguire alcuni punti indietro e cucire il resto della cucitura utilizzando il margine di cucitura specificato (C).
4. Stirare per aprire i margini di cucitura aperti. Collocare il lato destro della cerniera sul rovescio della cucitura e fissare in posizione con il nastro (D).
5. Capovolgere il progetto, verificando che il diritto rivolto verso l'alto. Innestare il piedino per cerniere sul lato sinistro dell'ago (A).
6. Cucire lungo il lato destro della cerniera fino all'estremità e ricordarsi di cucire in retromarcia all'inizio (E). Arrestarsi con l'ago infilato nel tessuto, sollevare il piedino e ruotare il progetto per cucire trasversalmente il fondo della cerniera.
7. Inserire il piedino per cerniere a destra dell'ago (B). Cucire l'altro lato della cerniera nella stessa maniera del primo lato (F).
8. Voltare il progetto per rimuovere il nastro adesivo sul retro.
9. Voltare di nuovo il progetto sul diritto e rimuovere i punti di imbastitura.



Messaggi pop-up sul cucito

Filo della bobina in esaurimento

Quando il filo della bobina sta per esaurirsi, viene visualizzato un messaggio pop-up che avvisa che tra breve sarà necessario sostituire la bobina. Ciò fornisce la possibilità di programmare ove arrestare il ricamo per sostituire la bobina.

Controllo filo dell'ago

La macchina si arresta automaticamente in caso di esaurimento o rottura del filo nell'ago. Infilare nuovamente il filo nell'ago, chiudere il pop-up e cominciare a cucire.

Attenzione!

Se la macchina si arresta e appare questo pop-up sullo schermo, è necessario arrestare il cucito. Attendere un momento e toccare il pulsante OK quando è attivo. Controllare la misura e la condizione dell'ago. Controllare la corretta infilatura.

RICAMO

Introduzione al ricamo

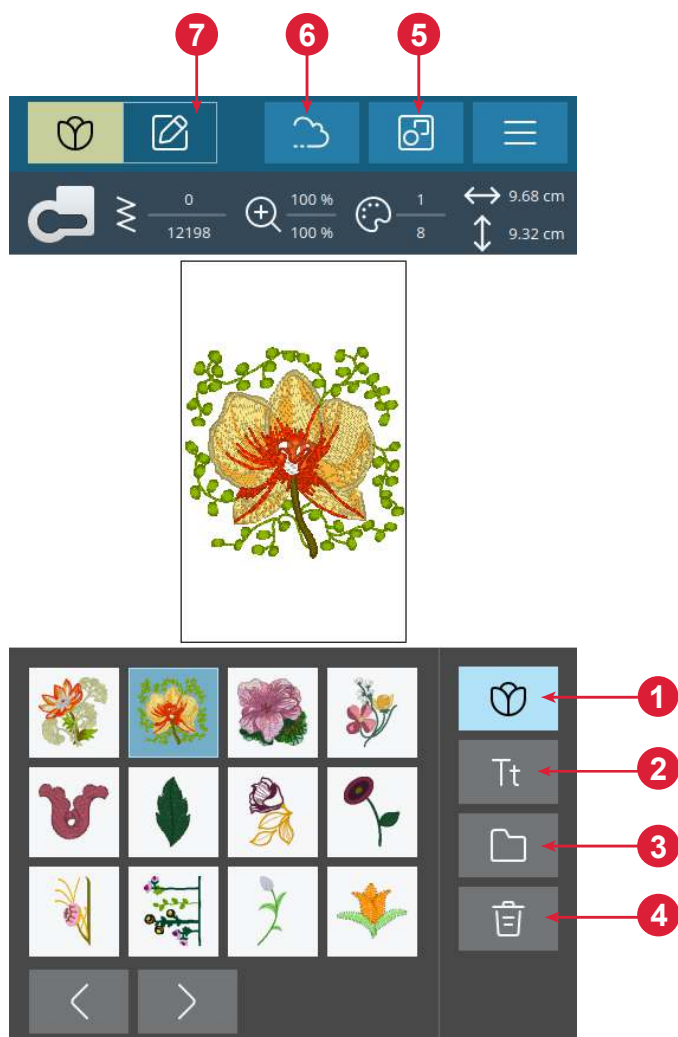
Per accedere alla modalità di ricamo, scorrere sull'unità da ricamo. Assicurarsi che l'area sia libera in modo che l'unità da ricamo possa calibrarsi quando necessario.

Nota: Non è possibile accedere alla modalità cucito mentre è accesa l'unità da ricamo.

Modalità ricamo – Panoramica

In modalità ricamo è possibile selezionare disegni e font, gestire i file salvati e accedere alla libreria mySewnet.

1. Menu Disegno
2. Menu Font
3. File Manager
4. Elimina/Rimuovi disegno
5. Multi selezione
6. mySewnet
7. Modifica ricamo



Caricamento di un disegno

Toccare un disegno per caricarlo in modalità ricamo. Per modificare il disegno selezionato, toccare l'icona di modifica del ricamo.

Toccare il pulsante sinistro e destro nell'area di selezione per sfogliare i disegni integrati. Dopo aver selezionato un disegno, saranno visualizzate le relative informazioni. Si prega di notare che per caricare più di un disegno, è necessario che sia selezionata l'opzione "selezione multipla".

Nota: È anche possibile caricare i disegni salvati dalla cartella cloud mySewnet e da un dispositivo USB in file manager.

Creazione di un testo di ricamo

Per creare un testo, aprire il menu dei font e toccare il font desiderato sullo schermo. È possibile modificare il carattere e la dimensione del testo come desiderato. Dopo aver scritto il testo, toccare il pulsante di conferma per caricarlo in modalità di modifica del testo. Leggere le varie opzioni di modifica del testo riportate di seguito per saperne di più.

Specchiatura del testo (1)

Per specchiare il testo lateralmente, toccare il pulsante specchio orizzontale.

Rotazione del testo (2)

Utilizzare i vari pulsanti di rotazione per regolare la rotazione dei disegni selezionati con incrementi di un grado. Ogni volta che si tocca il centro della rotella i testi ruotano di 90 gradi in senso orario.

Spaziatura del testo (3)

La distanza tra ogni lettera può essere aumentata o diminuita con l'opzione di spaziatura.

Sagomatura del testo (4)

È possibile modificare il testo scritto utilizzando due diverse opzioni di sagomatura. A questo proposito, selezionare un'opzione di sagomatura e il testo seguirà la forma sullo schermo.

Per creare testo:

1. Selezionare il menu Font e toccare un font per selezionarlo.
2. Toccare le diverse lettere per creare una sequenza.
3. Toccare il pulsante Conferma. La macchina cuce la sequenza di lettere salvata e si arresta una volta completata la sequenza.

Per ripetere la sequenza, premere il pedale o il pulsante di Avvio/Arresto.

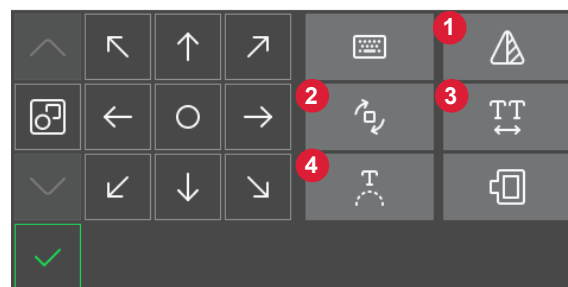
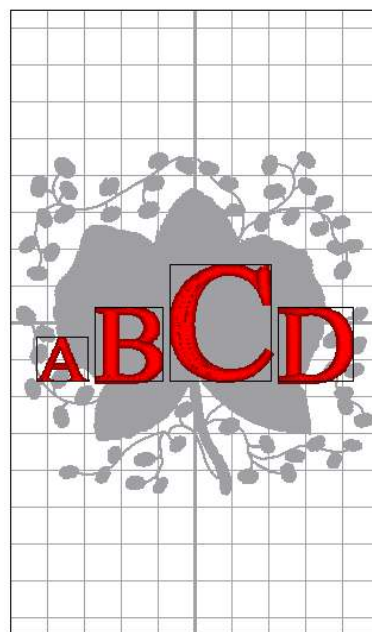
Premere il pulsante Salva per salvare la sequenza.

File Manager

Per visualizzare, aprire o eliminare i disegni salvati nella memoria integrata della macchina, toccare il File Manager.

Elimina

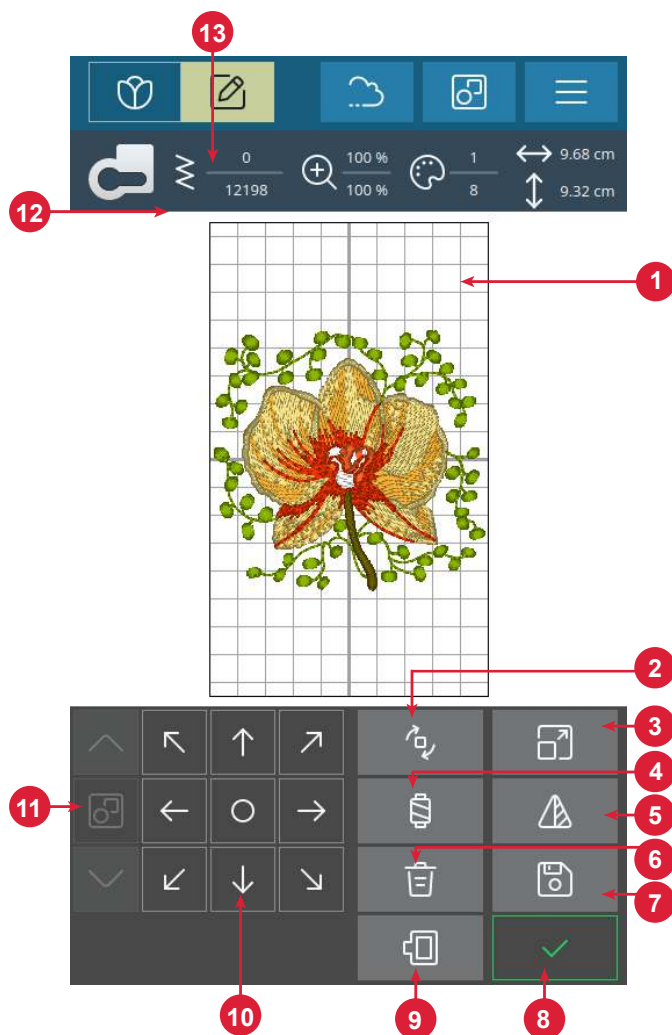
Toccando l'icona Elimina, i disegni selezionati vengono eliminati dall'area di ricamo. Se si seleziona più di un disegno, sarà visualizzato un pop-up.



Panoramica di Modifica ricamo

In Modifica ricamo è possibile regolare, combinare, salvare e cancellare i disegni e i font. I disegni caricati sono visualizzati nell'area di ricamo.

1. Area di ricamo
2. Opzioni di rotazione
3. Opzioni di ridimensionamento
4. Modifica colore filo/ Colore sfondo
5. Specchia in orizzontale
6. Elimina disegno
7. Salva disegno
8. Vai a Esecuzione ricamo
9. Selezione del telaio
10. Rotella di controllo
11. Disposizione
12. Informazioni sul disegno
13. Numero totale dei punti in una combinazione di disegni



Numero totale dei punti in una combinazione di disegni

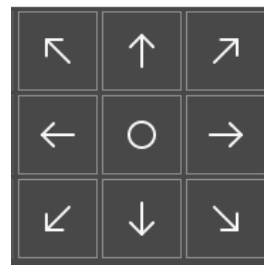
È possibile visualizzare il numero totale di punti nella combinazione del disegno accanto alla raccomandazione per il piedino in modifica ricamo.

Rotella di controllo

Toccare e spostare un disegno selezionato con le dita per posizionarlo ovunque nell'area di ricamo.

Utilizzare la rotellina per regolare la posizione dei disegni selezionati.

Toccare il centro della rotella di controllo per posizionare il disegno selezionato al centro del telaio.



Ruota

Toccare i diversi pulsanti di rotazione per ruotare i disegni selezionati. Puoi ruotare il tuo disegno di 90°, 10° e 1 grado.

In caso di rotazione, i disegni selezionati vengono ruotati intorno al punto centrale del disegno selezionato.



Modifica colore filo/Colore sfondo

Toccare Modifica colore filo/Colore sfondo per visualizzare un elenco di colori di filo nei disegni selezionati e modificare il colore di sfondo per il telaio.

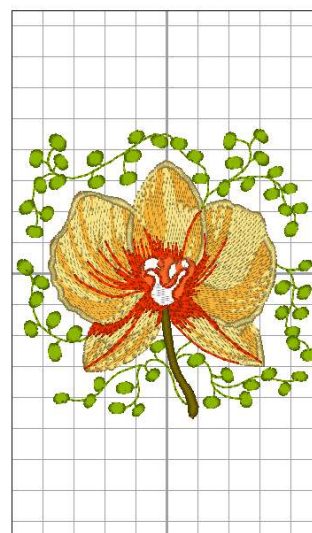


Modifica colore filo

Sarà possibile modificare i colori del disegno. Toccare il blocco colore nell'elenco che si desidera modificare. Toccarlo di nuovo per selezionare un nuovo colore di filo. Il colore utilizzato in precedenza verrà visualizzato sotto il nuovo colore.

Colore sfondo

Selezionare un colore di sfondo per l'area di ricamo in tinta con il colore del tessuto utilizzato. Selezionare tra diversi colori di sfondo. Il colore di sfondo selezionato verrà mostrato nel telaio e il colore utilizzato in precedenza verrà visualizzato sotto il nuovo colore. Toccare le frecce per passare da un disegno all'altro.



Frecce per passare da un disegno all'altro.

Elimina

Toccando l'icona Elimina, i disegni selezionati vengono eliminati dall'area di ricamo.



Selezione del telaio

Per selezionare una dimensione del telaio, toccare il pulsante di selezione telaio. Viene visualizzato un elenco di opzioni di telai.

Dopo aver selezionato la dimensione del telaio, l'elenco si chiude automaticamente.



Ridimensiona

Tramite la funzione touch Ridimensiona è possibile aumentare o diminuire la dimensione del disegno selezionato senza modificare il numero di punti.

Utilizzare i pulsanti di ridimensionamento per regolare le dimensioni dei disegni selezionati. Toccare Annulla per riportare il disegno alle dimensioni predefinite. La barra superiore sopra l'area di ricamo mostra, in millimetri, la larghezza e l'altezza correnti.



Specchiatura orizzontale

Per specchiare un disegno in orizzontale, Toccare il pulsante Specchia in orizzontale.

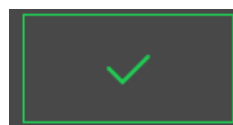


Telaio troppo piccolo

Se il disegno è troppo grande per il telaio selezionato, una cornice rossa circonda l'area di ricamo.

Esecuzione ricamo

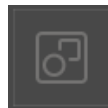
Per procedere all'esecuzione del ricamo, toccare il pulsante di conferma nella panoramica di modifica ricamo.



Multi-selezione

Toccare il pulsante multi-selezione per aggiungere altri disegni al ricamo; dopo aver scelto i disegni desiderati, toccare il pulsante di modifica del ricamo per apportare eventuali modifiche.

Se sono stati selezionati due o più disegni e si desidera unirli per modificarli come se si trattasse di un solo disegno, toccare il pulsante Raggruppa/Separa. Una cornice di selezione disegno circonda ogni disegno selezionato e, se raggruppato, la cornice di selezione disegno circonda tutti i disegni del gruppo. Per separare i disegni, toccare di nuovo il pulsante Raggruppa/Separa.



Gruppo



Separa

Salva disegno

È possibile salvare il file toccando il pulsante Salva. Il disegno verrà quindi salvato nel "file manager" che si trova nella Panoramica del ricamo.

È possibile selezionare il salvataggio del file nella cartella cloud o su un dispositivo USB. Vengono visualizzati i disegni salvati in precedenza.

Toccare l'icona mySewnet nella parte superiore dello schermo, quindi toccare il pulsante salva nel cloud, scegliere la cartella, quindi assegnare un nome al file e toccare il pulsante Salva per confermare.

Per annullare il processo di salvataggio, chiudere la finestra popup sfiorando Annulla. Il messaggio pop-up di salvataggio si chiude e si viene reindirizzati alla cartella utilizzata in precedenza.

Nota: È possibile visualizzare i disegni salvati solo in modalità ricamo.



Messaggi pop-up in Modifica ricamo

Sono selezionati troppi ricami. Rimuovi un ricamo e riprova.

Questo pop-up compare per uno dei seguenti motivi:

- La combinazione di ricami contiene troppi blocchi di colore.
- La combinazione contiene troppi disegni.
- La combinazione di disegni che si sta tentando di realizzare contiene troppi punti.

Il filo della bobina sta per esaurirsi.

Quando il filo della bobina sta per esaurirsi, viene visualizzato un messaggio pop-up che avvisa che tra breve sarà necessario sostituire la bobina. Ciò fornisce la possibilità di programmare ove arrestare il ricamo per sostituire la bobina.

Suono

Quando è attivo, il segnale per alcuni pop-up di avviso o attenzione viene ripetuto a intervalli fino a che il pop-up non viene chiuso.

Attenzione!

Se la macchina si arresta e appare questo pop-up sullo schermo, è necessario arrestare il cucito. Attendere un momento e toccare il pulsante Conferma quando è abilitato. Controllare la misura e la condizione dell'ago. Controllare la corretta infilatura.

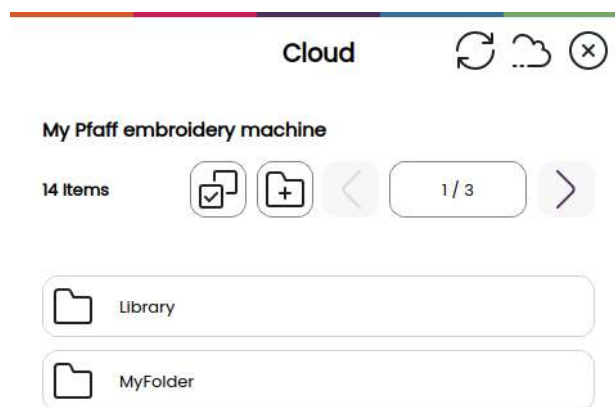
Salvataggio del disegno sul cloud mySewnet

È possibile selezionare il salvataggio del file nella cartella cloud o su un dispositivo USB. Vengono visualizzati i disegni salvati in precedenza.

Toccare l'icona mySewnet nella parte superiore dello schermo, quindi toccare il pulsante salva nel cloud, scegliere la cartella, quindi assegnare un nome al file e toccare il pulsante Salva per confermare.

Per annullare il processo di salvataggio, chiudere la finestra popup sfiorando Annulla. Il messaggio pop-up di salvataggio si chiude e si viene reindirizzati alla cartella utilizzata in precedenza.

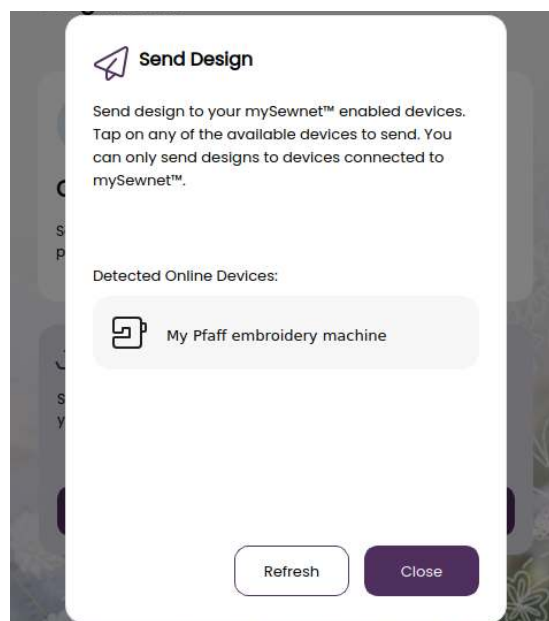
Nota: È possibile visualizzare i disegni salvati solo in modalità ricamo.



Invia ricamo

Toccare la scheda mySewnet nella parte superiore dello schermo. Inviare i ricami selezionati direttamente ad altri dispositivi compatibili con mySewnet. Scegliere uno dei dispositivi disponibili toccandolo. Il pop-up si chiude e i disegni vengono spediti.

Nota: È possibile inviare i disegni solo a dispositivi collegati alla stesso account cloud mySewnet.



Libreria mySewnet

La libreria mySewnet è un servizio che dà accesso a migliaia di disegni di ricamo. Visita il nostro sito Web per ulteriori informazioni su questo servizio e per avviare il tuo abbonamento.

Se si è abbonati, il WiFi è connesso e si è effettuato l'accesso al proprio account, la libreria mySewnet sarà visualizzata sulla macchina. Qui è possibile scorrere e selezionare tutti i disegni della libreria mySewnet. Per accedere alla libreria mySewnet, è sufficiente toccare l'icona della libreria mySewnet disponibile nella scheda mySewnet.

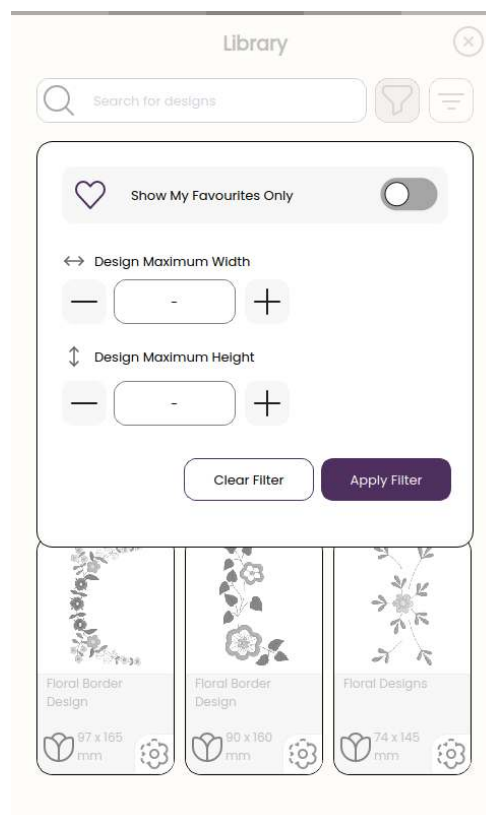
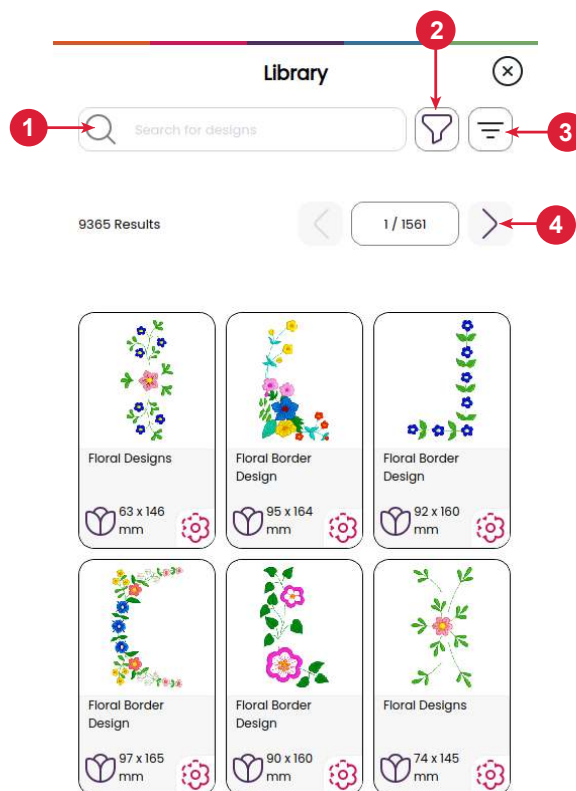
Utilizzare la funzione di ricerca per trovare diversi tipi di disegni. Per filtrare e ordinare i disegni sono disponibili diverse modalità. Filtrare i disegni per dimensione modificando la larghezza o altezza massima. È possibile filtrare sulla macchina i disegni contrassegnati come preferiti in mySewnet toccando il pulsante Disegni preferiti.

È anche possibile ordinare i disegni per numero blocchi di colore, dimensione (area) o numero di punti. Toccare il pulsante Ordina da per ordinare dal valore più alto al valore più basso. Toccare di nuovo il pulsante Ordina da per ordinare dal valore più basso al valore più alto.

Per rimuovere i filtri applicati e cancellare la ricerca, toccare Azzera filtro.

Se ancora non si è abbonati, il menu della libreria mySewnet sarà visualizzato sulla macchina, ma privo di disegni.

1. Cerca
2. Filtro
3. Ordine
4. Passaggio da un disegno all'altro



ESECUZIONE RICAMO

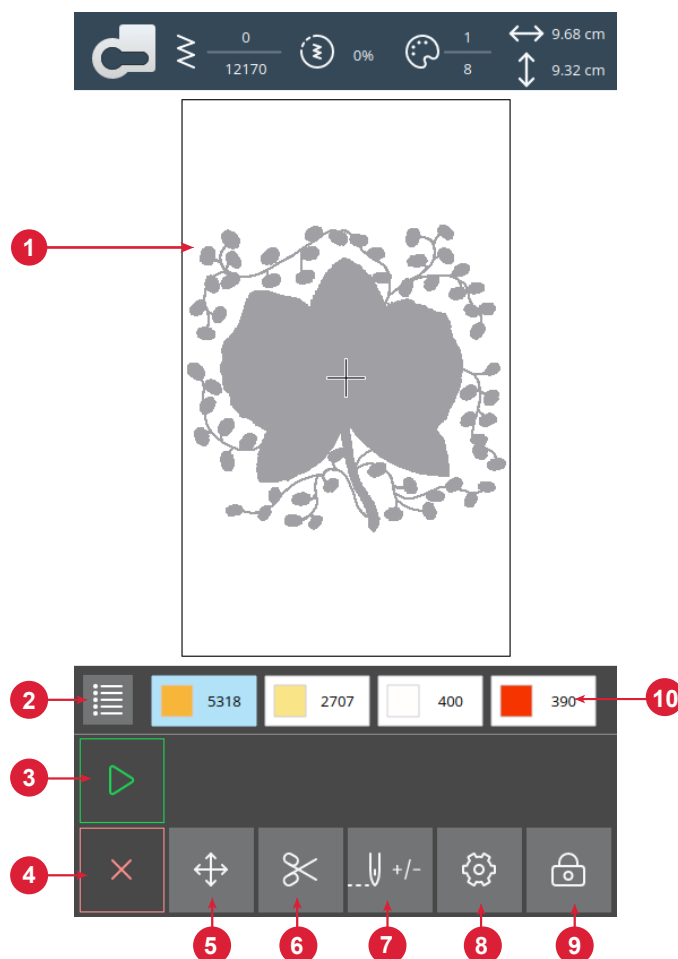
Per procedere all'esecuzione del ricamo, toccare il pulsante di conferma nella panoramica di modifica ricamo.

Tensione del filo di ricamo

Per ottenere risultati di ricamo ottimali, impostare la tensione del filo su un intervallo di 1-2. Adattare secondo necessità per ottenere il miglior risultato per il progetto specifico.

Panoramica dell'esecuzione ricamo

1. Area di ricamo
2. Informazioni sul colore del filo
3. Avvio/Pausa esecuzione di un ricamo
4. Ritorna a Modifica ricamo
5. Posizionamento del ricamo
6. Taglia-filo
7. Procedi punto-punto/Vai al punto
8. Impostazioni di ricamo
9. Blocca schermo
10. Numero di punti nel blocco di colore corrente



Avvio/Pausa

Premere l'icona Avvio/Pausa per avviare e fermare la macchina durante il cucito o il ricamo senza ricorrere al pedale o al pulsante.

Taglia-filo

Toccando il pulsante taglia-filo, la macchina taglia il filo superiore e quello della bobina.



















Blocchi colore

Tutti i colori nei disegni caricati sono mostrati nell'ordine in cui saranno ricamati nei blocchi colore.

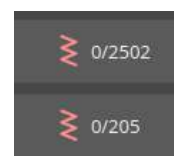
Toccare l'elenco colori per visualizzare un elenco completo di tutti i colori utilizzati nel disegno. Toccare le frecce nell'elenco colori per visualizzare tutti i blocchi colore.

Toccare Vai al punto/Cambia colore per attivare il blocco colore successivo o precedente nell'elenco dei blocchi colore toccando un blocco colore diverso.

| Thread Color Information | | | | |
|--------------------------|--|------|---|---|
| 1 |  | 2586 |  5318/5318 | ✓ |
| 2 |  | 2557 |  2547/2707 | |
| 3 |  | 2343 |  0/400 | |
| 4 |  | 2397 |  0/390 | |
| 5 |  | 2218 |  0/225 | |
| 6 |  | 2397 |  0/416 | |
| 7 |  | 2321 |  0/2502 | |
| 8 |  | 2544 |  0/205 | |

Numero di punti nel blocco di colore corrente

La posizione del punto attuale nel blocco colore corrente è visualizzata accanto all'icona di cucitura. I numeri a destra indicano il numero totale di punti nel blocco colore corrente.



Ritorna a Modifica ricamo

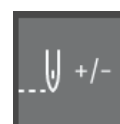
Toccare questa icona per tornare a Modifica ricamo se si desidera regolare i propri disegni. Viene visualizzato un messaggio pop-up che richiede se si desidera ritornare in Modifica ricamo e perdere così le eventuali modifiche apportate in Esecuzione ricamo.



Procedi punto-punto/Vai al punto

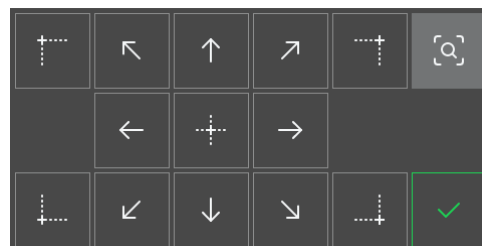
Toccare + per avanzare e - per retrocedere punto per punto. Spostarsi indietro di alcuni punti, ad esempio se il filo dell'ago si rompe o si esaurisce, per garantire che il filo sia fissato. Toccare a lungo per spostarsi rapidamente tra i punti. Il cursore sullo schermo segue i punti nell'area di ricamo.

Per andare a uno specifico punto all'interno del blocco colore, toccare il pulsante Vai al punto e digitare il numero del punto. Se il numero inserito è troppo grande, la macchina si sposterà sull'ultimo punto nel blocco di colore corrente.



Posizionamento preciso

Utilizzare la funzione di Posizionamento disegno per collocare un disegno su un punto preciso del tessuto senza reintelaiare. Può anche essere utile se si desidera ricamare un disegno che combaci esattamente su un punto preciso del progetto o accanto a un disegno precedentemente ricamato. Usare le icone angolari per posizionare il disegno in un angolo del telaio. Usare le frecce per posizionare liberamente il disegno.



Controllo angoli

Utilizzare il controllo angoli per tracciare i quattro angoli del disegno e vedere dove il disegno sarà ricamato sul tessuto.

Ogni tocco sul pulsante farà spostare il telaio nelle seguenti posizioni e nel seguente ordine: alto sinistra, alto destra, basso destra, basso sinistra e di nuovo alla posizione del punto corrente.



Messaggi pop-up in Esecuzione ricamo

È necessario calibrare il braccio di ricamo

Quando è collegata l'unità di ricamo, un messaggio pop-up viene visualizzato e informa di estrarre il telaio e liberare l'area della macchina per calibrare il braccio di ricamo. Sarà richiesto di inserire il piedino da ricamo adatto.

Il ricamo è completato


Un messaggio pop-up e un segnale acustico informano che il ricamo è terminato. Alla chiusura del pop-up il disegno resterà caricato in esecuzione ricamo e potrà essere eseguito di nuovo, incluse eventuali modifiche.

MANUTENZIONE

Pulizia della macchina

Per conservare la macchina per cucire in buono stato, è necessario pulirla spesso. Non è necessaria alcuna lubrificazione (oliatura). Pulire la superficie esterna della macchina per cucire con un panno morbido, per rimuovere polvere o le filacce accumulati.

Pulizia dell'area della bobina

 *Sollevare l'ago e spegnere la macchina.*

Rimuovere il piedino. Rimuovere il copri bobina e la bobina.

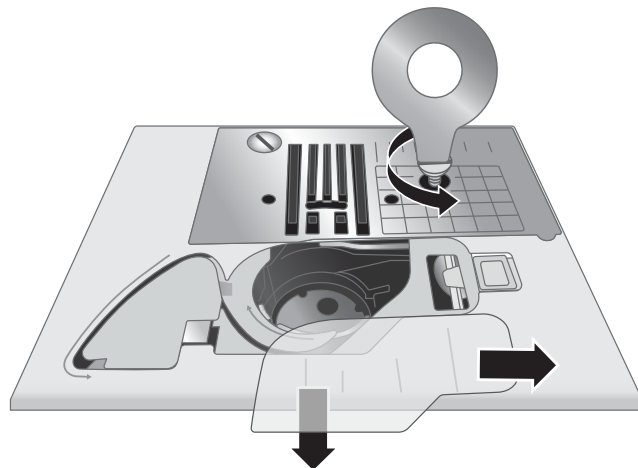
Rimuovere la parte in plastica della placca ago facendola scorrere.

Rimuovere le viti dalla placca ago utilizzando l'attrezzo multiuso. Sollevare e rimuovere la placca ago.


Pulire le griffe e la bobina con il pennellino incluso negli accessori.

Posizionare la placca ago sulle griffe, sostituire e serrare le viti.

Inserire il piedino, inserire la bobina e sostituire il copri bobina.



Pulizia della zona al di sotto dell'area della bobina

 *Sollevare l'ago e spegnere la macchina.*

Dopo aver cucito vari progetti o in qualsiasi momento si noti un accumulo di filacce, pulire la zona sotto la capsula della bobina.

Rimuovere il piedino. Rimuovere il copri bobina e la bobina.

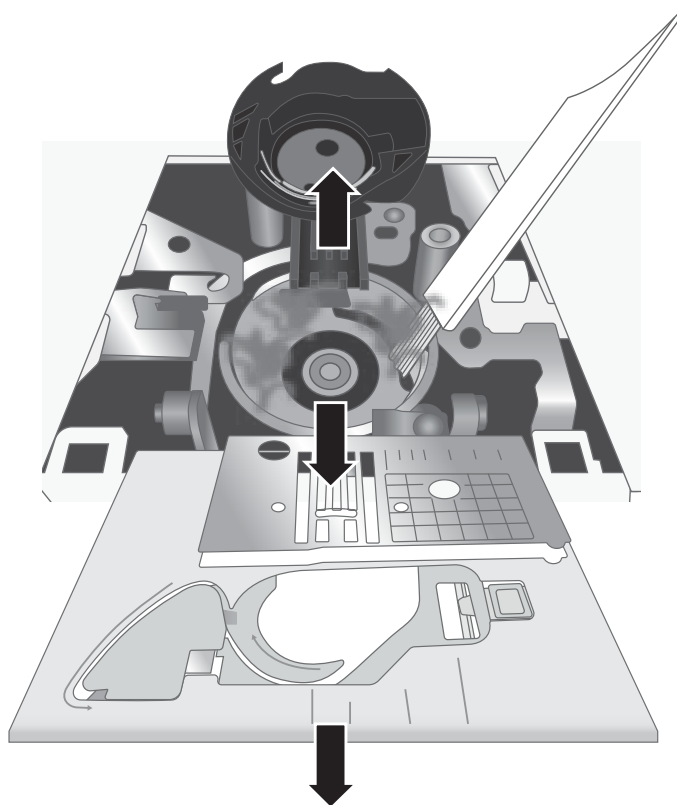
Rimuovere la parte in plastica della placca ago facendola scorrere.

Rimuovere le viti dalla placca ago utilizzando l'attrezzo multiuso. Sollevare e rimuovere la placca ago.

Rimuovere la capsula della bobina sollevandola. Questa operazione è più facile se la si spinge leggermente a sinistra o a destra mentre si solleva.

Pulire l'area con il pennellino o con un panno asciutto.

Nota: non soffiare aria vicino alla capsula della bobina, per evitare di introdurre nella macchina polvere e filacce.



Risoluzione dei problemi

Cappi di filo sul rovescio del tessuto

Possibile causa: i cappi di filo sul rovescio del tessuto indicano sempre che il filo superiore non è infilato correttamente. Succede quando il filo superiore non viene correttamente collocato nel meccanismo tendifilo e non è stato fatto passare attraverso la leva di pescaggio.

Soluzione: *infilare nuovamente la macchina, assicurandosi di sollevare l'alza-piedino prima di iniziare a infilare, in modo che il filo sia collocato correttamente nel meccanismo di tensione e nella leva di pescaggio. Per sapere se la macchina è stata infilata correttamente, provare a:*

- Sollevare l'alza-piedino e infilare la parte superiore della macchina.
- Infilare l'ago ma non passare ancora il filo sotto il piedino. Tirando il filo superiore a sinistra, questo deve scorrere liberamente.
- Abbassare l'alza-piedino. Tirando il filo superiore a sinistra, si deve incontrare resistenza. Ciò significa che il filo è stato infilato correttamente.
- Posizionare il filo sotto il piedino ed estrarre il filo della bobina. Inserire entrambe le estremità dei fili sotto il piedino, verso il retro. Abbassare il piedino e iniziare a cucire.

Se si preme verso il basso l'alza-piedino ma il filo continua a scorrere liberamente (non si nota differenza con la posizione alta dell'alza-piedino), il filo è stato infilato scorrettamente. Rimuovere il filo dell'ago e infilare nuovamente la macchina.

Rottura del filo della bobina

Possibile causa: Bobina non infilata correttamente.

Soluzione: *verificare che la bobina sia collocata correttamente nel porta-bobina.*

Possibile causa: bobina troppo piena o caricata non uniformemente.

Soluzione: *il filo della bobina potrebbe non essere stato tirato correttamente nei dischi tendifilo durante il processo di caricamento.*

Possibile causa: sporco o filacce nel porta-bobina.

Soluzione: *pulire il porta-bobina.*

Possibile causa: uso di bobine inadeguate.

Soluzione: *Utilizzare bobine dello stesso tipo di quelle in dotazione alla macchina (bobine trasparenti PFAFF® Class 15), non sostituirle.*

Il filo della bobina appare sul lato superiore del tessuto

Possibile causa: filo superiore troppo teso.

Soluzione: *ridurre la tensione del filo superiore.*

Possibile causa: il percorso del filo è ostruito e il filo dell'ago tende eccessivamente.

Soluzione: *verificare che il percorso del filo dell'ago non sia ostruito e il filo stesso si sposti liberamente lungo il percorso.*

Possibile causa: filo della bobina non in tensione nella capsula.

Soluzione: *infilare nuovamente la bobina.*

Difficoltà di caricamento bobina

Possibile causa: filo della bobina caricato lasco sulla bobina.

Soluzione: *ricaricare la bobina, verificando che il filo sia collocato saldamente nei dischi tendifilo.*

Possibile causa: l'alberino carica-bobina non è completamente innestato e quindi bobina che non carica.

Soluzione: *verificare che l'alberino carica-bobina sia completamente innestato prima di iniziare a caricare.*

Possibile causa: la bobina carica male perché l'estremità del filo non è stata fermata all'inizio del processo di caricamento.

Soluzione: *prima di iniziare il caricamento, tenere saldamente l'estremità del filo che sporge dalla bobina, consentendo il riempimento parziale della bobina, quindi arrestare per tagliare l'estremità del filo accanto alla bobina.*

Il tessuto si arriccchia

Possibile causa: filo dell'ago eccessivamente teso.

Soluzione: *ridurre la tensione del filo dell'ago.*

Possibile causa: la lunghezza del punto impostata è troppo corta.

Soluzione: *aumentare l'impostazione di lunghezza del punto.*

Possibile causa: ago di tipo non adatto al tessuto.

Soluzione: *utilizzare il tipo e le dimensioni dell'ago corretti per il tessuto.*

Il tessuto si arriccchia sotto i punti

Possibile causa: il tessuto non è correttamente stabilizzato rispetto alla densità dei punti, ad esempio applicazione con punto cordoncino.

Soluzione: *collocare uno stabilizzatore sotto il tessuto per evitare che i punti si arriccino e formino un orlo raggrinzito.*

Elevata rumorosità mentre si cuce

Possibile causa: il filo non si trova nella leva tirafilo.

Soluzione: *infilare nuovamente la macchina, verificando che la leva tirafilo sia nella posizione di massima elevazione in modo che il filo passi nella cruna della stessa; ruotare il volantino verso di sé per sollevare la leva di pescaggio nella posizione di massima elevazione.*

Possibile causa: il percorso del filo è ostruito.

Soluzione: *verificare che il filo non sia inceppato nella spola o dietro il ferma spola.*

La macchina non trasporta il tessuto

Possibile causa: dopo l'infilatura l'alza-piedino non è stato abbassato sul tessuto.

Soluzione: *abbassare l'alza-piedino prima di iniziare a cucire. Non tirare o spingere il tessuto durante la cucitura.*

Possibile causa: la leva per le griffe potrebbe essere tornata nella posizione "su" ma il volantino non è stato ancora ruotato di un giro completo per innestare nuovamente le griffe.

Soluzione: *le griffe devono essere sollevate e poi riabbassate ruotando il volantino di un giro completo.*

Possibile causa: la lunghezza del punto è impostata su zero.

Soluzione: *aumentare l'impostazione di lunghezza del punto.*

La macchina non funziona

Possibile causa: l'alberino carica-bobina è innestato mentre si cerca di cucire.

Soluzione: *disinnestare l'alberino carica-bobina spingendolo verso sinistra.*

Possibile causa: cavo di alimentazione e/o pedale non collegati correttamente.

Soluzione: *verificare che il cavo di alimentazione/pedale siano correttamente collegati alla macchina e alla presa di rete.*

Possibile causa: uso di bobine inadeguate.

Soluzione: *utilizzare bobine dello stesso tipo di quelle in dotazione alla macchina (bobine trasparenti PFAFF® Class 15), non sostituirle.*

Rottura degli aghi

Possibile causa: ago piegato, smussato o danneggiato.

Soluzione: *rimuovere l'ago e inserirne uno nuovo.*

Possibile causa: ago di formato non adatto al tessuto.

Soluzione: *utilizzare un ago adatto al tessuto.*

Possibile causa: la macchina non è infilata correttamente.

Soluzione: *infilare nuovamente la macchina.*

Possibile causa: il tessuto "tira" o "spinge".

Soluzione: *non spingere o tirare manualmente il tessuto, ma consentire alle griffe di trasportare il tessuto sotto il piedino guidandolo.*

L'infilata ago non funziona

Possibile causa: ago in posizione non corretta.

Soluzione: *sollevare l'ago alla posizione di massima altezza ruotando il volantino verso di sé.*

Possibile causa: l'ago non è inserito correttamente.

Soluzione: *spingere l'ago a fondo nel morsetto.*

Possibile causa: ago piegato.

Soluzione: *rimuovere l'ago piegato e inserire un ago nuovo.*

Possibile causa: perno del gancio danneggiato.

Soluzione: *è necessario sostituire l'infilata ago. Contattare un centro assistenza.*

Punti saltati

Possibile causa: ago inserito non correttamente.

Soluzione: *verificare che il lato piatto dell'estremità dell'ago sia diretto verso il retro della macchina e l'ago sia sollevato al massimo, quindi serrare la vite del morsetto dell'ago.*

Possibile causa: ago non adatto al tessuto utilizzato.

Soluzione: *utilizzare il tipo e le dimensioni dell'ago corretti per il tessuto.*

Possibile causa: ago piegato, smussato o danneggiato.

Soluzione: *rimuovere l'ago e inserirne uno nuovo.*

Punti storti

Possibile causa: il tessuto viene tirato o spinto.

Soluzione: *non spingere o tirare manualmente il tessuto, ma consentire alle griffe di trasportare il tessuto sotto il piedino guidandolo.*

Possibile causa: impostazione scorretta della lunghezza del punto.

Soluzione: *regolare l'impostazione della lunghezza del punto.*

Possibile causa: per alcune tecniche potrebbe essere necessario l'uso dello stabilizzatore.

Soluzione: *collocare lo stabilizzatore sotto il tessuto.*

Groviglio di fili all'inizio

Possibile causa: i fili dell'ago e della bobina non sono stati collocati correttamente sotto il piedino prima di iniziare a cucire.

Soluzione: *verificare che sia il filo dell'ago sia il filo della bobina siano sotto il piedino e verso il retro prima di iniziare a cucire.*

Possibile causa: si è iniziato a cucire senza tessuto sotto il piedino.

Soluzione: *collocare il tessuto sotto il piedino, verificando che l'ago perfori il tessuto; tenere con delicatezza le estremità del filo per i primi punti.*

Possibile causa: per alcune tecniche potrebbe essere necessario l'uso dello stabilizzatore.

Soluzione: *collocare lo stabilizzatore sotto il tessuto.*

Rottura del filo superiore

Possibile causa: percorso del filo ostruito

Soluzione: *verificare se il filo è inceppato sulla spola (punti grezzi sulla spola stessa) o dietro il perno della spola o del ferma spola (se il filo è finito dietro il ferma spola non può scorrere liberamente attraverso il percorso del filo stesso).*

Possibile causa: la macchina non è infilata correttamente.

Soluzione: *rimuovere completamente il filo superiore, sollevare l'alza-piedino, infilare nuovamente la macchina verificando che il filo sia nella leva tirafilo (sollevare la leva di presa nella posizione più alta ruotando il volantino verso di sé).*

Possibile causa: tensione superiore eccessiva.

Soluzione: *ridurre la tensione del filo superiore.*

Problemi generali

Possibile causa: Il taglia-filo non taglia il filo?

Soluzione: *Smontare la placca ago ed eliminare la filaccia dall'area della bobina.
Abilitare il taglia-filo automatico nel menu Impostazioni.*

Possibile causa: I risultati di cucito/ricamo sono scarsi?

Soluzione: *Utilizzare solamente accessori studiati per la propria macchina .
Seguire le indicazioni a schermo.*

Possibile causa: Lo schermo della macchina per cucire e ricamare e/o i tasti funzione non rispondono quando vengono toccati?

Soluzione: *Le prese e i tasti funzioni della macchina possono essere sensibili all'elettricità statica. Se lo schermo non risponde ai comandi tattili, spegni e riaccendi la macchina. Se il problema persiste, contatta il tuo rivenditore PFAFF® autorizzato.*

Problemi di ricamo

Possibile causa: Il ricamo è distorto

- Soluzione:**
- *Il tessuto deve essere ben teso nel telaio.*
 - *Tendere la stoffa in modo che il telaio interno corrisponda esattamente al telaio esterno.*
 - *Pulire l'area intorno all'unità di ricamo.*
 - *Assicurati che il connettore del telaio sia inserito completamente nell'attacco del telaio sul braccio di ricamo.*

Possibile causa: Il disegno ricamato si è raggrinzito

Soluzione: *Assicurati di usare lo stabilizzatore adatto alla tua tecnica o al tipo di tessuto.*

Possibile causa: La macchina non ricama

- Soluzione:**
- *Assicurarsi che l'unità di ricamo sia correttamente collegata nella presa.*
 - *Inserire il telaio corretto.*

La macchina non si connette alla rete WiFi

Possibile causa: Impossibile connettersi al WiFi.

- Soluzione:**
- *Verificare che il WiFi sia abilitato sulla macchina. Sforare il pulsante WiFi sulla barra superiore o andare a Impostazioni Wi-Fi.*
 - *Assicurarsi che la macchina rilevi il segnale dalla propria rete WiFi. Se il segnale è assente, avvicinare la macchina al router WiFi.*
 - *Assicurati di aver selezionato la tua rete WiFi.*

Impossibile sincronizzare la macchina con il cloud mySewnet™

Possibile causa: Impossibile sincronizzare i file con il cloud mySewnet™.

- Soluzione:**
- *Assicurati di avere a disposizione una connessione WiFi funzionante. Assicurati di aver effettuato l'accesso al tuo account di mySewnet™. I nuovi account mySewnet™ sono registrati nella macchina o su mysewnet.com*
 - *Assicurati che ci sia spazio disponibile sul cloud mySewnet™.*
 - *Se il cloud mySewnet™ non è accessibile nonostante tu abbia controllato la connessione WiFi, il server potrebbe essere temporaneamente non disponibile. Riprova più tardi.*

Assistenza

Far controllare regolarmente la macchina per cucire dal rivenditore autorizzato di zona.

Se dopo avere seguito le indicazioni riportate sulla risoluzione dei problemi si hanno ancora problemi, contattare il rivenditore. È utile portare con sé anche il tessuto, il filo e lo stabilizzatore. Portare anche, se disponibile, un tratto di cucito che mostra il problema. Un campione di cucito spesso può rivelare più informazioni delle parole e aiutare il tecnico a diagnosticare il problema.

Parti e accessori non originali

La garanzia non copre difetti o danni dovuti all'uso di accessori o parti non originali.

Specifiche tecniche

Macchina per cucire domestica

| | | |
|--|--|---|
| Velocità di cucito Max 800 ± 50 giri/min (utilizzando il punto dritto con lunghezza del punto predefinita) | Tensione nominale 240V/50Hz, 230V/50Hz, 220V/50Hz, 127V/50Hz, 120V/50Hz, 125V/50Hz | Altezza di sollevamento del piedino 6-12mm |
| Classe di protezione II (Europa) | Larghezza del punto 0-7mm | Lunghezza del punto 0-5mm |
| Tipo di lampadina Luce LED | Dimensioni della macchina Lunghezza: ≈607 mm Larghezza: ≈358 mm Altezza: ≈308 mm | Peso netto Solo macchina: 9,5 kg Unità da ricamo: 2,3 kg |
| Modulo WiFi Frequenza: banda 2.4/802.11 b/g/n Potenza di trasmissione: +17 dBm Sensibilità di ricezione: -97 dBm | Assorbimento nominale <100 W | Modello del pedale 33911.00025 prodotto da Shang Gong Group Co., Ltd. Jiangsu Household Sewing Machine Branch (Cina). |

Le specifiche tecniche e la presente guida dell'utente possono essere modificate senza alcun preavviso.

Hai acquistato una macchina per cucito e ricamo moderna e aggiornabile. A seguito dei regolari rilasci di aggiornamenti del firmware, è possibile che siano presenti differenze tra il firmware della macchina e il firmware descritto nella Guida dell'utente. Rivolgiti al rivenditore autorizzato PFAFF® locale e visita la nostra pagina web www.pfaff.com per reperire gli aggiornamenti più recenti del firmware e della Guida dell'utente.

Ci riserviamo il diritto di modificare l'equipaggiamento della macchina e l'assortimento di accessori senza preavviso, o di apportare migliorie di ordine estetico o tecnico. Tali modifiche saranno comunque sempre a vantaggio dell'utente e del prodotto.

PROPRIETÀ INTELLETTUALE

I brevetti che proteggono questo prodotto sono elencati su un'etichetta posizionata sotto la macchina da cucire.

PFAFF, CREATIVE EXPECT, MYSEWNET, e PERFECTION STARTS HERE sono marchi esclusivi di Singer Sourcing Limited LL delle sue affiliate.

©2024 Singer Sourcing Limited LLC o sue affiliate. Tutti i diritti riservati.



Lo smaltimento del prodotto deve essere eseguito in sicurezza ai sensi delle legislazioni nazionali in materia di riciclo relative ai prodotti elettrici/elettronici. Non gettare gli apparecchi domestici elettrici nei rifiuti indifferenziati cittadini, ma smaltirli negli appositi centri di raccolta. Le informazioni relative alle strutture di raccolta disponibili sono da richiedersi presso la pubblica amministrazione. In caso di sostituzione di un vecchio elettrodomestico con uno nuovo, il rivenditore potrebbe essere soggetto all'obbligo di legge che prescrive il ritiro gratuito del vecchio elettrodomestico.

Qualora gli elettrodomestici vengano smaltiti in discarica, le sostanze pericolose possono disperdersi nelle falde acquifere ed entrare nella catena alimentare, danneggiando la salute e il benessere.

MANUFACTURER

VSM Group AB, **SVP WORLDWIDE**

Soldattorpsgatan 3, SE-55474 Jönköping, SWEDEN

